

Narrow Closet Kit with Two Modern Drawers

Instruction Manuals

Base Unit [Page 2](#)

Drawers [Page 20](#)

Top Shelf Kit [Page 34](#)

Hang Rod [Page 42](#)



56 in Hanging Tower Tour de Suspension 142,24 cm Torre Para Colgar de 142,24 cm

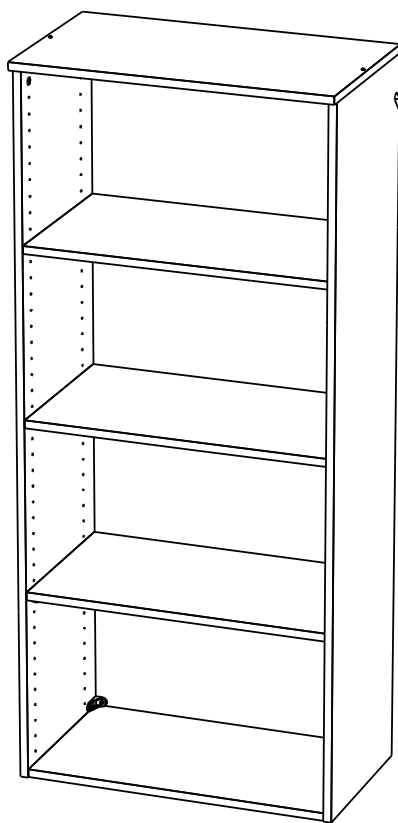
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").

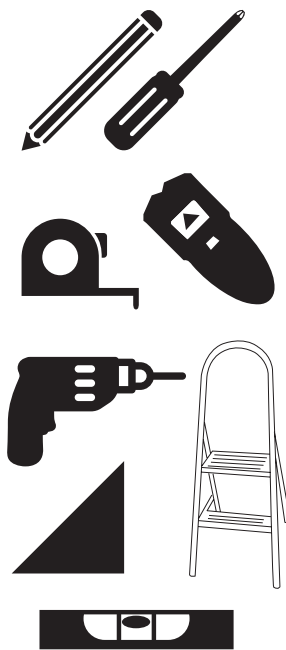


Maximum load = 200 lbs
(evenly distributed)

Charge maximale = 90,72 kg
(distribuée uniformément)

Carga máxima = 90,72 kg
(distribuidas uniformemente)

What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:



© 2021 The AMES Companies, Inc. | Orlando, FL 32827 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit, unless specified, as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Secure finished unit to wall using L-Brackets, Anchors, and Wall Screws (#10 x 1-1/2") provided. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

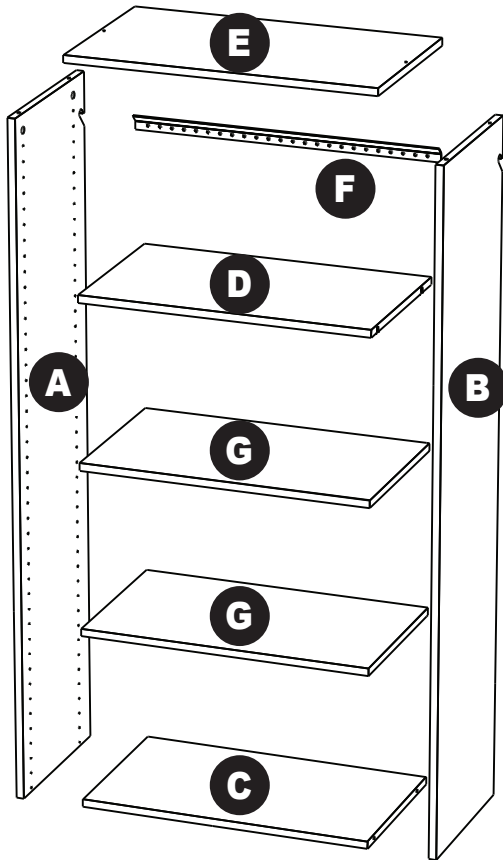
MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Fixer le module ouvert au mur à l'aide du support en L, de la douille d'ancrage et de la vis murale (n° 10 x 38 mm) fournis. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

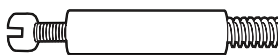
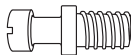
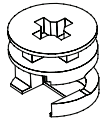
ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones graves corporales y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, significa que está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Asegure la unidad terminada a la pared usando el soporte en L, tarugo y el tornillo de pared (#10 x 1-1/2") suministrado. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



A Left Side Panel (1) Panneau gauche (1) Panel lateral izquierdo (1)	B Right Side Panel (1) Panneau droit (1) Panel lateral derecho (1)
C Bottom Shelf (1) tablette du bas (1) repisa inferior (1)	D Fixed Shelf (1) Étagère fixe (1) Estante fijo (1)
E Top Shelf (1) Étagère supérieure (1) Repisa superior (1)	F Hang Rail (1) Rail de suspension (1) Barra para colgar (1)
G Adjustable Shelf (2) Étagère ajustable (2) Estante ajustable (2)	

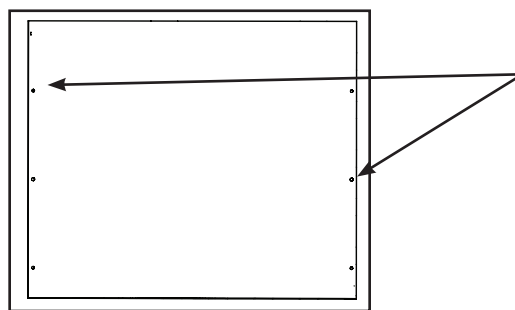
AA 50511  cam post (8) boulon à tige (8) poste de leva (8)	BB 50646  short cam post (4) boulon à tige court (4) poste de leva corto (4)	CC 50510  cam lock (8) boulon à verrou (8) cierre de leva (8)	
DD  toggle bolt (3 or 4) Boulon à œillet (3 ou 4) Perno de interruptor (3 o 4)	 EE shelf support (8) support d'étagère (8) soporte de repisa (8)		
GG  L-bracket (4) support en L (4) soporte en forma de L (4)	HH 81721  wall screw - panhead (5 or 6) vis murale à tête cylindrique bombée (5 ou 6) tornillo de pared – cabeza redonda (5 o 6)	II  wall anchor (4) ancrage mural (4) tarugo de pared (4)	JJ  shelf hole plug (2) bouchon d'étagère (2) tapón de agujero para repisas (2)

PART IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DES PIÈCES

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.



- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza

INSTALLING CAM LOCKS

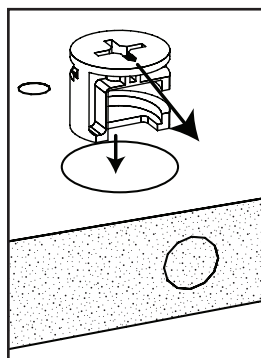
INSTALLER LES BOULONS À VERROU

INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

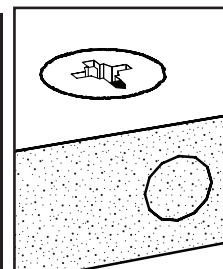
- Identify arrow on head. Look closely.
- Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.
- Identifique la flecha en la cabeza. Búsquela detenidamente.



- Arrow **MUST** point toward hole in edge of panel.
- Le flèche **DOIT** pointer vers le trou de la bordure du panneau.
- La flecha **DEBE** apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



- Push cam lock all the way down into hole.
- Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.
- Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.

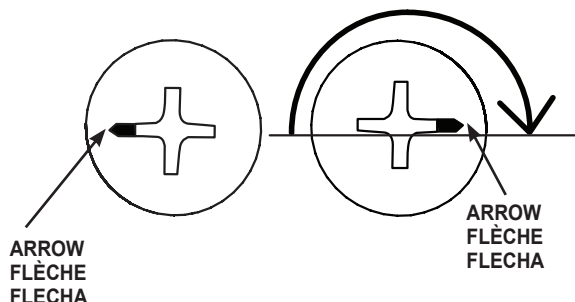
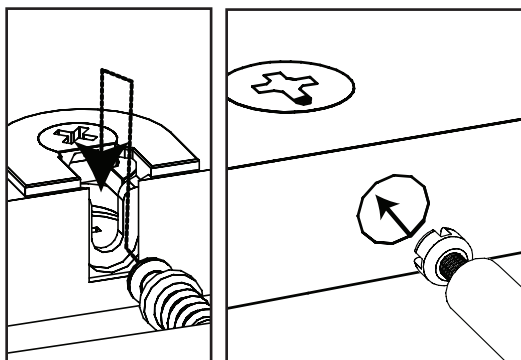


TIGHTENING CAM LOCKS

APRETAR EL CIERRE DE LEVA

- Assure cam lock arrow points to hole and insert cam post into hole.
- S'assurer que le boulon à verrou pointe vers le trou et insérer le boulon à tige dans le trou.
- Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero e inserte el poste de leva en el agujero.

- Turn camlock until **fully** tightened.
- Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit entièrement resserré.
- Gire el cierre de leva hasta que quede completamente apretado.



INSTALLING L-BRACKET

All units **MUST** be fastened to the wall. There are several “key points” to this installation step. Please review the drawings and comments below, as well as the assembly steps provided.

When installing L-brackets, be sure to place, mark, and install one bracket **FULLY** before placing, marking, and installing second L-bracket.

INSTALLATION DU SUPPORT EN L

Tous les modules **DOIVENT** être attachés **au mur**. Cette installation comprend quatre étapes essentielles. Prière de consulter les schémas et commentaires ci-dessous ainsi que les étapes de montage décrites.

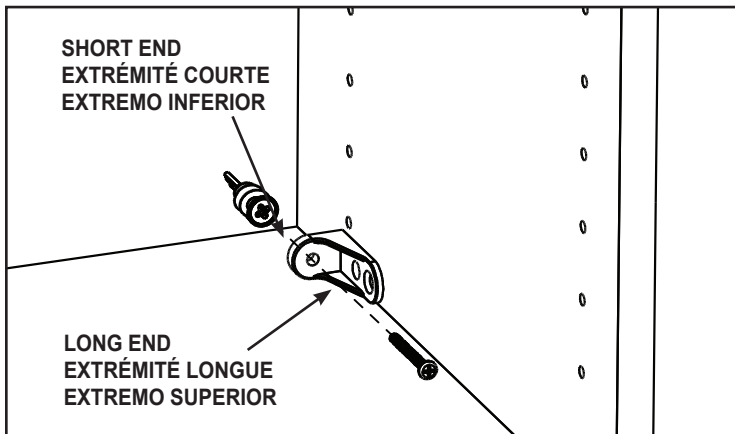
Lors de l'installation des supports en L, s'assurer de placer, marquer et installer un support **ENTIÈREMENT** avant de placer, marquer et installer le second support en L.

INSTALACIÓN DEL SOPORTE EN FORMA DE L

Todas las unidades **DEBEN** sujetarse **a la pared**. Existen varios “puntos clave” para este paso de la instalación. Revise los dibujos y comentarios a continuación, además de los pasos del ensamblaje incluidos.

Al instalar los soportes en forma de L, asegúrese de colocar, marcar e instalar **COMPLETAMENTE** un el soporte antes de colocar, marcar e instalar el segundo soporte en forma de L.

WHICH END? QUELLE EXTRÉMITÉ? ¿QUÉ EXTREMO?

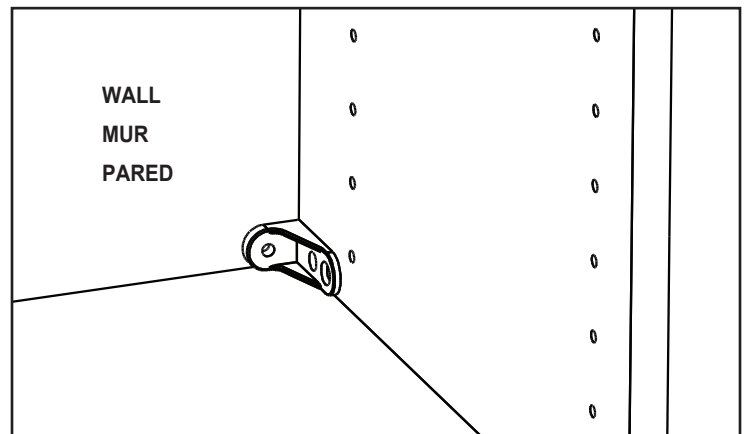


INSTALL SHORT END AGAINST WALL; LONG END AGAINST UNIT.

PLACER L'EXTRÉMITÉ COURTE CONTRE LE MUR ET L'EXTRÉMITÉ LONGUE CONTRE LE MODULE

INSTALAR EL EXTREMO INFERIOR CONTRA LA PARED Y EL EXTREMO SUPERIOR CONTRA LA UNIDAD.

WHERE? OÙ? ¿DÓNDE?



INSTALL L-BRACKET AT THE INTERSECTION OF TOP AND SIDE PANELS AS WELL AS THE BOTTOM AND SIDE PANELS.

INSTALLEZ UN CROCHET EN L À L'INTERSECTION DES PAROIS SUPÉRIEURES ET LATÉRALES AINSI QU'À CELLE DES PAROIS INFÉRIEURES ET LATÉRALES.

INSTALE EL SOPORTE EN L EN LA INTERSECCIÓN DE LOS PANELES SUPERIORES Y LATERALES, ASÍ COMO DE LOS PANELES INFERIORES Y LATERALES.

HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

STEP 1

ÉTAPE 1

PASO 1

Install cam posts into top shelf.
Installer les boulons à tige dans l'étagère supérieure.
Instale los postes de leva en la repisa superior.

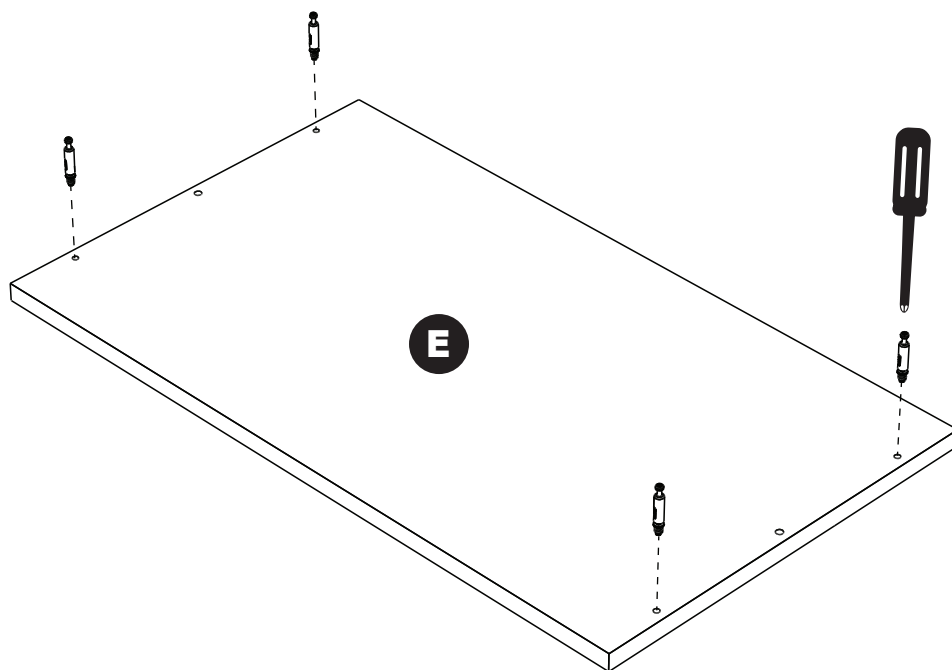
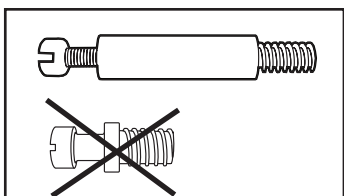
AA



x4



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.



NOTE:

- Screw 4 cam posts into larger holes in top shelf as shown.

REMARQUE :

- Visser 4 boulons à tige dans les plus gros trous de l'étagère supérieure, tel qu'illustré.

NOTA:

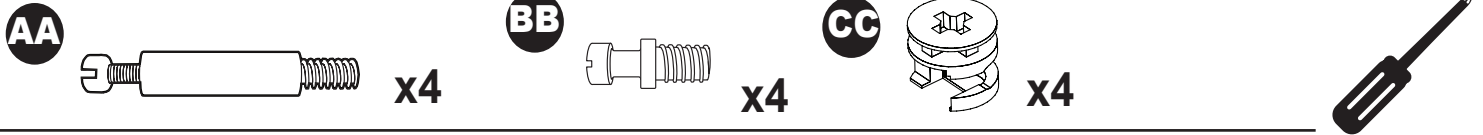
- Atornille 4 postes de leva en los agujeros grandes de la repisa superior como se muestra.

STEP 2

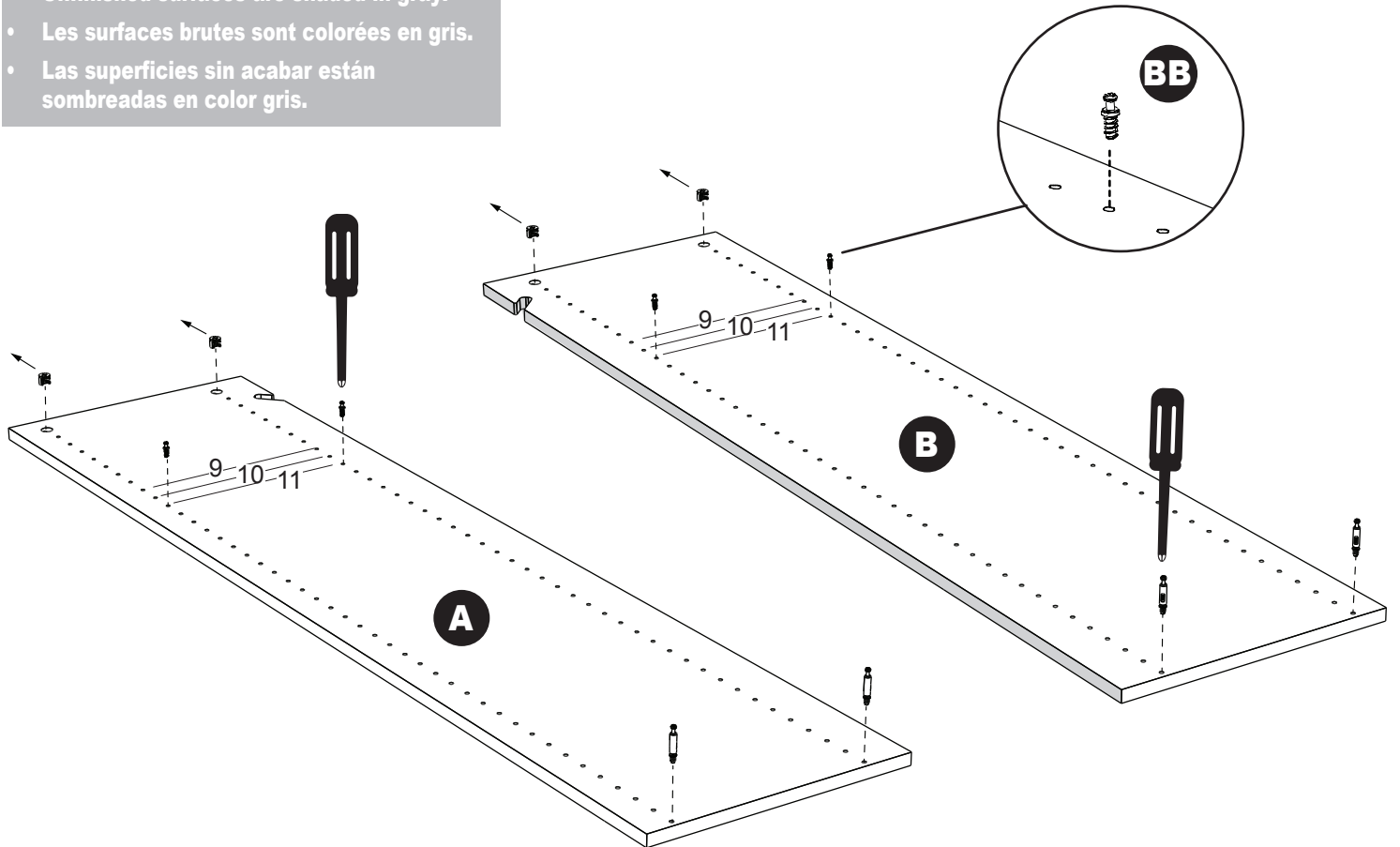
ÉTAPE 2

PASO 2

Install cam locks and cam posts into panels.
Installer les boulons à verrou et les boulons à tige dans les panneaux.
Instale los cierres de leva y los postes de leva en los paneles.



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.
- Align cam lock opening with hole opening. Install 4 cam locks into holes as shown. **Be sure all cam locks are fully seated.**
- Screw cam posts into holes in side panels as shown.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l'assemblage des boulons à verrou.
- Aligner l'ouverture du boulon à verrou avec l'ouverture du trou. Pousser les 4 boulons à verrou dans les trous, tel qu'illustré. **S'assurer que tous les boulons à verrou sont bien appuyés en place.**
- Visser les boulons à tige dans les trous des panneaux latéraux, tel qu'illustré.

NOTA:

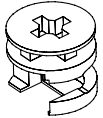
- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Alinee la apertura del cierre de leva con la apertura del agujero. Instale 4 cierres de leva en los agujeros como se muestra. **Asegúrese que todos los cierres de leva quedan completamente asentados.**
- Atornille los postes de leva en los agujeros de los paneles laterales como se muestra.

STEP 3

ÉTAPE 3

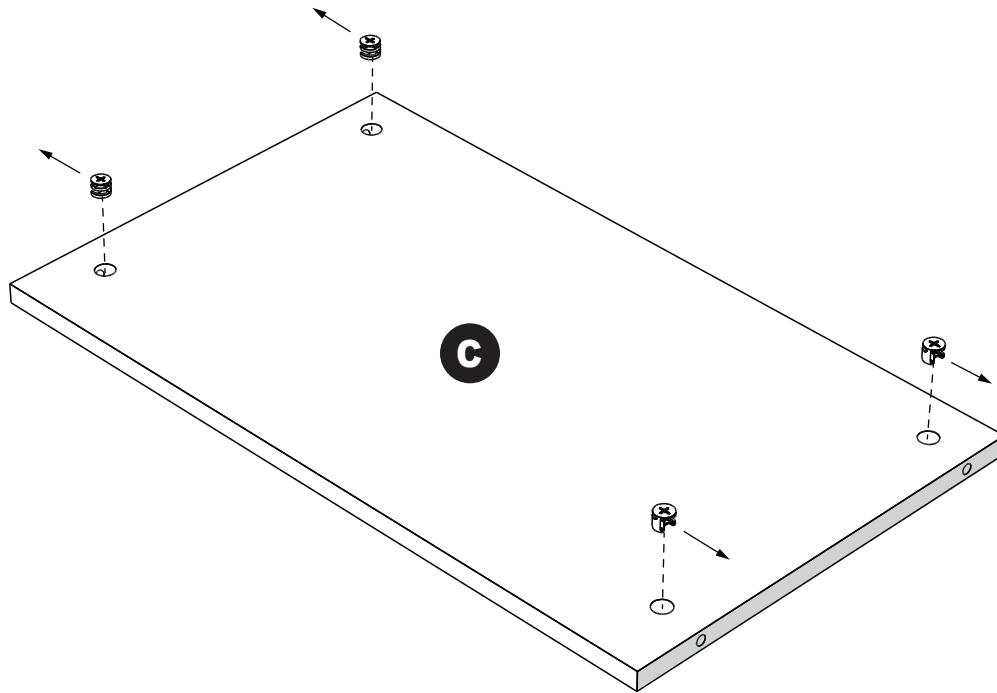
PASO 3

Push 4 cam locks into the bottom shelf.
Pousser 4 boulons à verrou dans la tablette du bas.
Empuje 4 cierres de leva de las patas dentro de la repisa inferior.



x4

- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.
- Align cam lock opening with hole opening. Install 4 cam locks into holes as shown. **Be sure all cam locks are fully seated.**

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l'assemblage des boulons à verrou.
- Aligner l'ouverture du boulon à verrou avec l'ouverture du trou. Pousser les 4 boulons à verrou dans les trous, tel qu'illustré. **S'assurer que tous les boulons à verrou sont bien appuyés en place.**

NOTA:

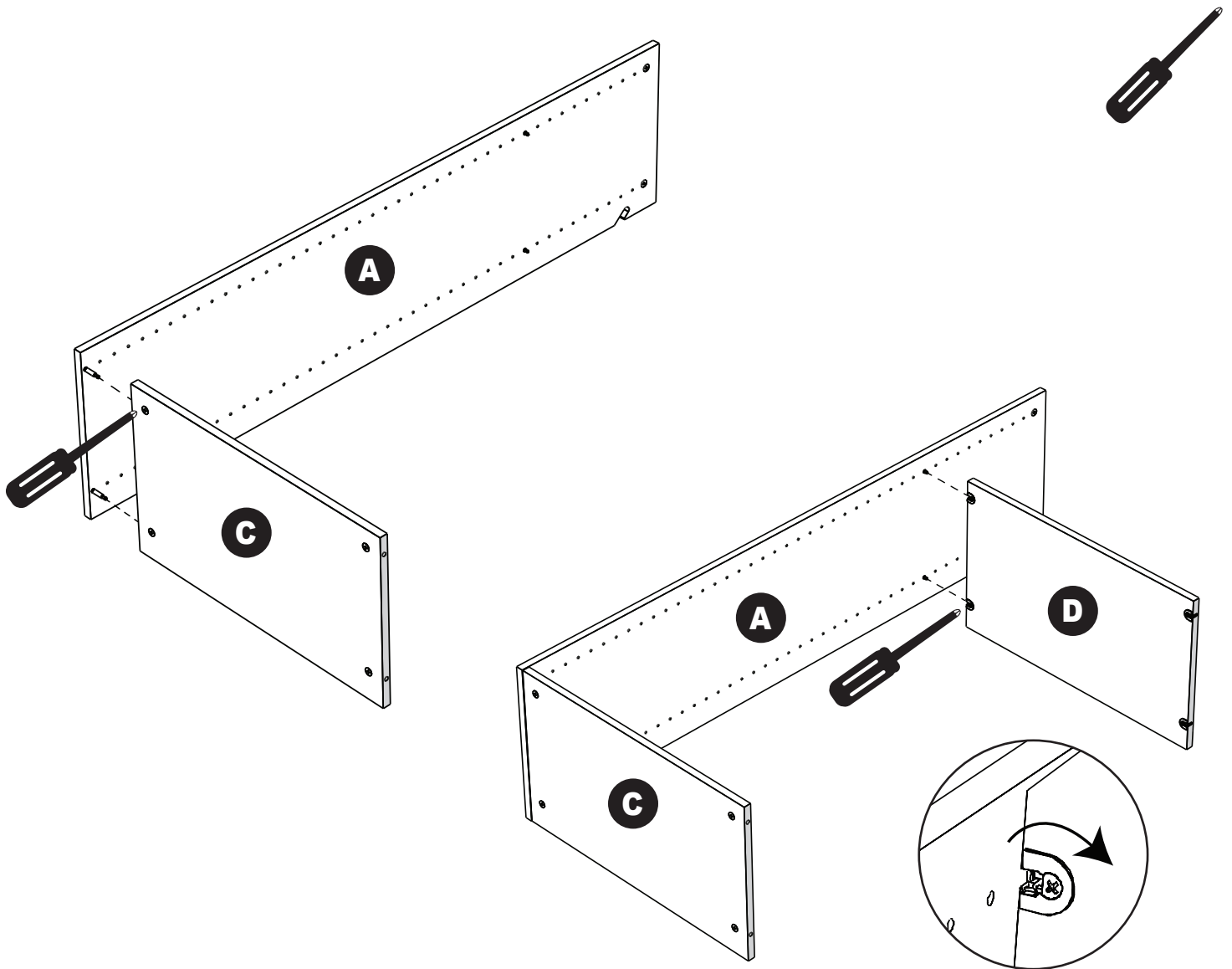
- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Alinee la apertura del cierre de leva con la apertura del agujero. Instale 4 cierres de leva en los agujeros como se muestra. **Asegúrese que todos los cierres de leva quedan completamente asentados.**

STEP 4

ÉTAPE 4

PASO 4

Attach fixed shelves to side panel.
Installer les étagères fixes aux panneau latéral.
Sujete las repisas fijas al panel lateral.



NOTE:

- Arrange one side panel and fixed shelves as shown. (Finished edge of side panel will face up, along with angled, finished edge of fixed shelf.)
- Use a screwdriver to tighten cam locks and secure shelf to side panel.
- Repeat for second shelf.

REMARQUE :

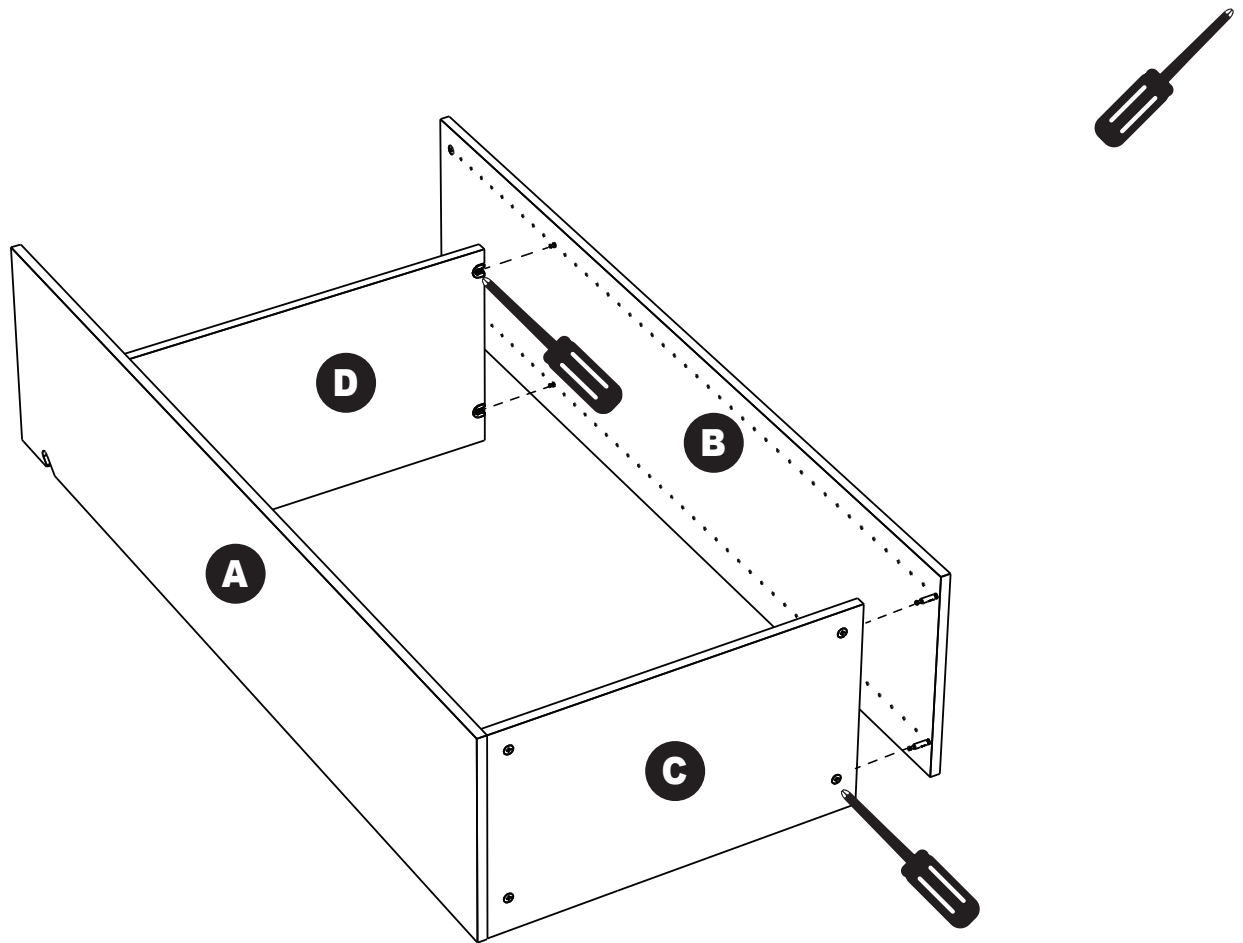
- Disposer un panneau latéral et une étagère fixe, tel qu'illustré. (La bordure ouvree du panneau sera orientée vers le haut, de même que la bordure ouvree et inclinée de l'étagère fixe.)
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer l'étagère au panneau latéral.
- Répéter l'opération avec la seconde étagère.

NOTA:

- Coloque un panel lateral y una repisa fija como se muestra. (Los lados acabados del panel lateral quedarán orientados hacia arriba junto con el borde acabado en ángulo de la repisa fija.)
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar la repisa al panel lateral.
- Repita los pasos para la segunda repisa.

STEP 5 ÉTAPE 5 PASO 5

Attach fixed shelves to side panel.
Installer les étagères fixes aux panneau latéral.
Sujete las repisas fijas al panel lateral.



NOTE:

- Arrange side panel and fixed shelf as shown. (Finished edge of side panel will face up, along with angled, finished edge of fixed shelf.)
- **Use a screwdriver to tighten cam locks and secure shelf to side panel.**
- Repeat for second shelf.

REMARQUE :

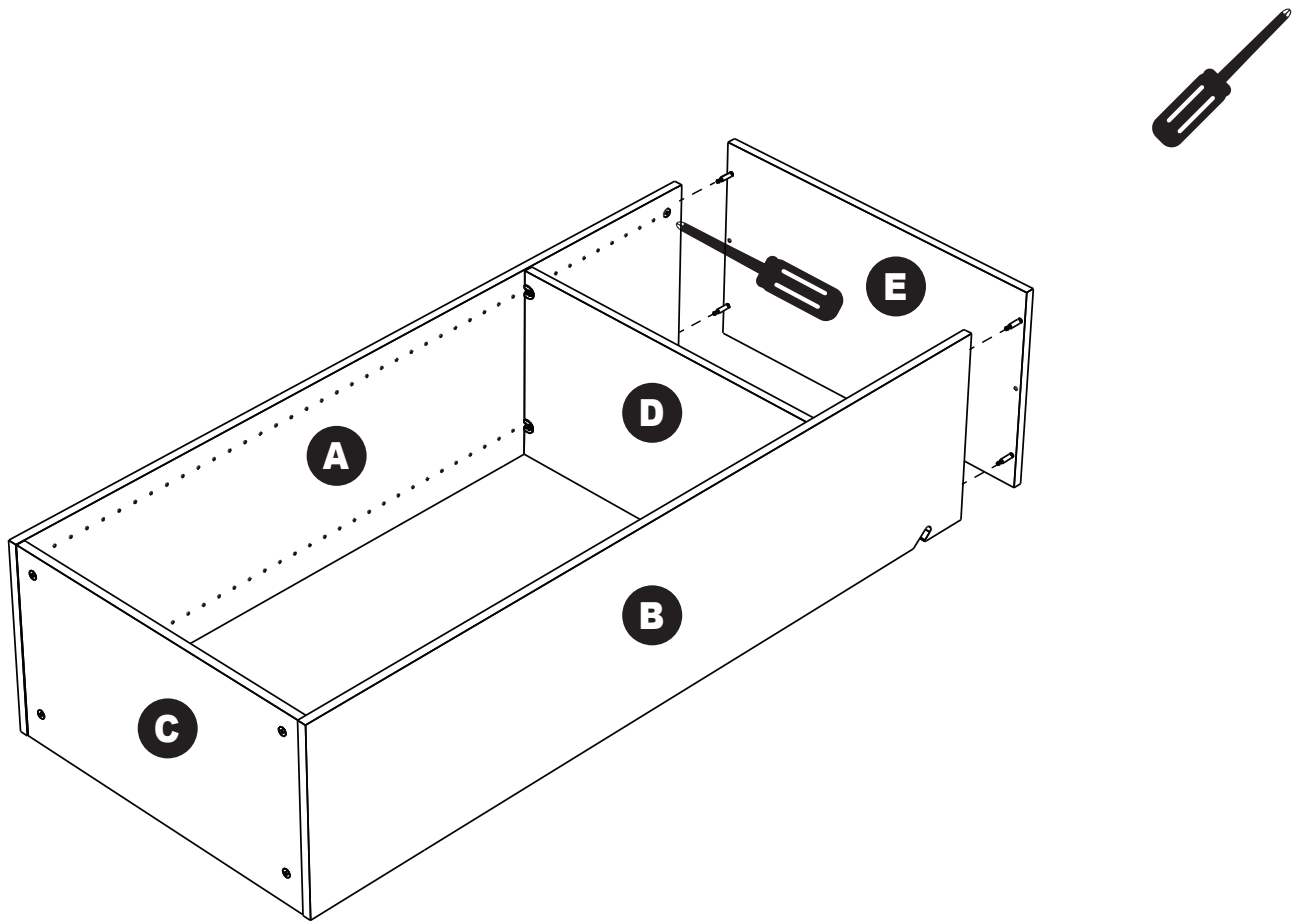
- Disposer panneau latéral et étagère fixe, tel qu'illustré. (La bordure ouvree du panneau sera orientée vers le haut, de même que la bordure ouvree et inclinée de l'étagère fixe.)
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer l'étagère au panneau latéral.
- Répéter l'opération avec la seconde étagère.

NOTA:

- Coloque panel lateral y repisa fija como se muestra. (Los lados acabados del panel lateral quedarán orientados hacia arriba junto con el borde acabado en ángulo de la repisa fija.)
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar la repisa al panel lateral.
- Repita los pasos para la segunda repisa.

STEP 6 ÉTAPE 6 PASO 6

Attach top shelf to assembly.
Fixer l'étagère supérieure au module.
Fije la repisa superior al ensamblaje.



Make sure the finished side faces UP

S'assurer que le côté fini est orienté vers le HAUT

Asegúrese de que los bordes terminados miren hacia ARRIBA

NOTE:

- Arrange top shelf as shown. Push cam posts of top shelf into holes in top edges of side panels.
- **Use a screwdriver to tighten all cam locks!**

REMARQUE :

- Disposer l'étagère supérieure tel qu'illustré. Pousser boulons à tige dans les trous des bordures supérieures des panneaux latéraux.
- **Utiliser un tournevis pour resserrer tous les boulons à verrou!**

NOTA:

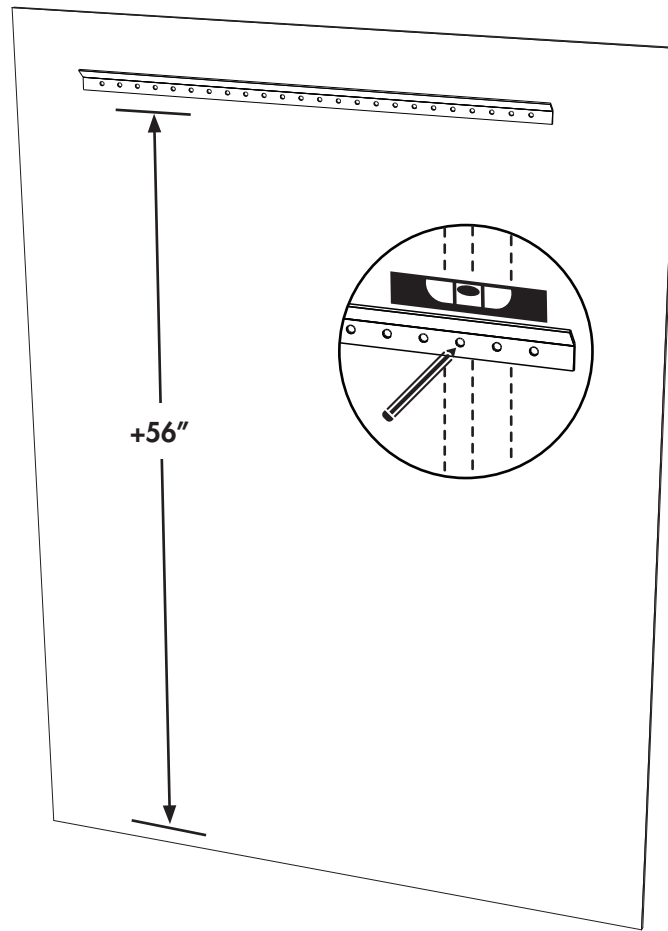
- Coloque la repisa superior como se muestra. Empuje postes de leva de la repisa superior en los agujeros de los bordes superiores de los paneles laterales.
- **¡Use un destornillador para apretar los cierres de leva!**

STEP 7

ÉTAPE 7

PASO 7

Mark hang track location.
Marquer l'emplacement du rail horizontal.
Marque la ubicación del riel horizontal.



NOTE:

NOTE:

- Using measuring tape, make sure hang rail is above 56" from the ground.
- Placing hangtrack against the wall, use stud finder and level to line up holes to the wood studs.

REMARQUE :

- Avec un ruban à mesurer, s'assurer le rail d'accrochage est bien à 142,24 cm du sol.
- Placer la glissière d'accrochage contre le mur, utiliser un détecteur de montant pour aligner les trous aux montants en bois.

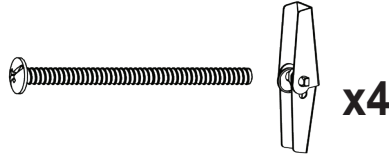
NOTA:

- Con una cinta métrica verificar que el riel de soporte se encuentre a más de 142,24 cm sobre el nivel del piso.
- Colocar el riel de soporte contra la pared, buscar un travesaño y usar un nivel para alinear los orificios de fijación en el travesaño.

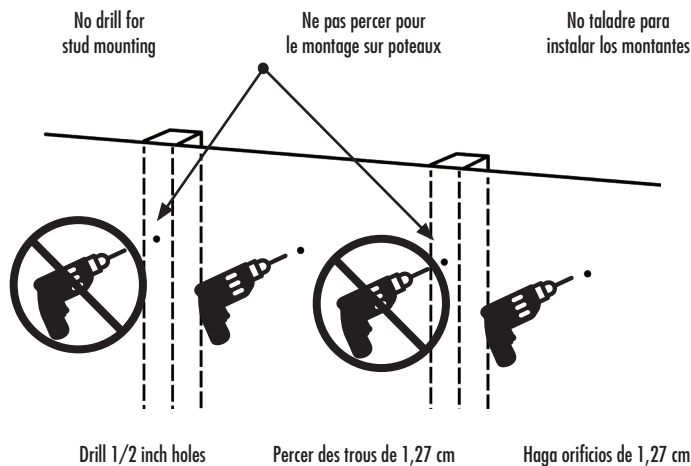
STEP 8 ÉTAPE 8 PASO 8

Attach hang track to wall. Fixer le rail horizontal au mur. Fije el riel horizontal a la pared.

DD



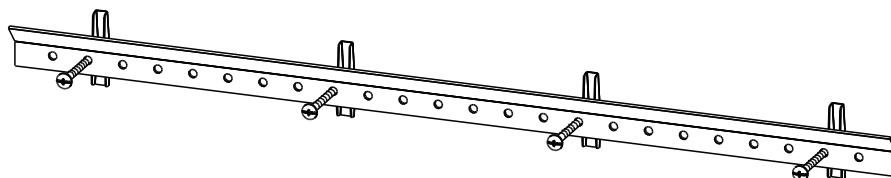
(3x for 16 in. wide unit)
(3x pour une unité de 16 po de largeur)
(3x por unidad de 16 pulg.)



NOTE: On a 25 in. wide unit, 2 studs should be identified (1 stud for 16 in. wide unit)

NOTE : Sur une unité de 25 po de largeur, 2 goujons devraient être identifiés (1 goujon pour une unité de 16 po de largeur)

NOTA: En una unidad de 25 pulg. de ancho, deben ubicarse dos clavos (1 clavo por unidad de 16 pulg.)



NOTE:

- Locate each pencil mark and drill a 1/2 inch hole for any marks not over a stud.
- Insert the toggle bolts through the holes in the Hang Track where there will not be studs, then thread the toggle anchor onto the bolt once it is through the track.

REMARQUE :

- Localiser chaque marque de crayon et perçer un trou de 1,27 cm à l'endroit de chaque repère qui ne se trouve pas sur un poteau.
- Insérer les boulons à ailettes dans les trous du rail d'accrochage derrière lequel il n'y a pas de poteaux, puis fileter la fixation sur le boulon une fois ce dernier passé par le trou du rail.

NOTA:

- Busque las marcas de lápiz y taladre orificios de 1,27 cm en cada una de ellas, pero sólo donde no hayan montantes.
- Inserte los tornillos a través de los orificios en el riel horizontal donde no haya montantes. Seguidamente, pase el anclaje sobre el tornillo una vez que haya atravesado el riel.

STEP 9

ÉTAPE 9

PASO 9

Attach hang track to wall.
Fixer le rail horizontal au mur.
Fije el riel horizontal a la pared.

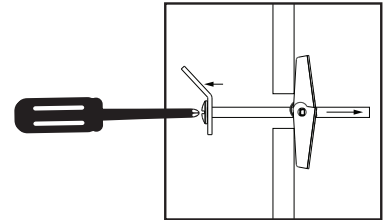
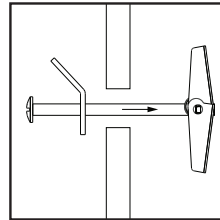
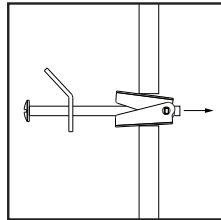
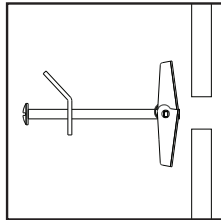


x2

(1x for 16 in. wide unit)

(1x pour une unité de 16 po de largeur)

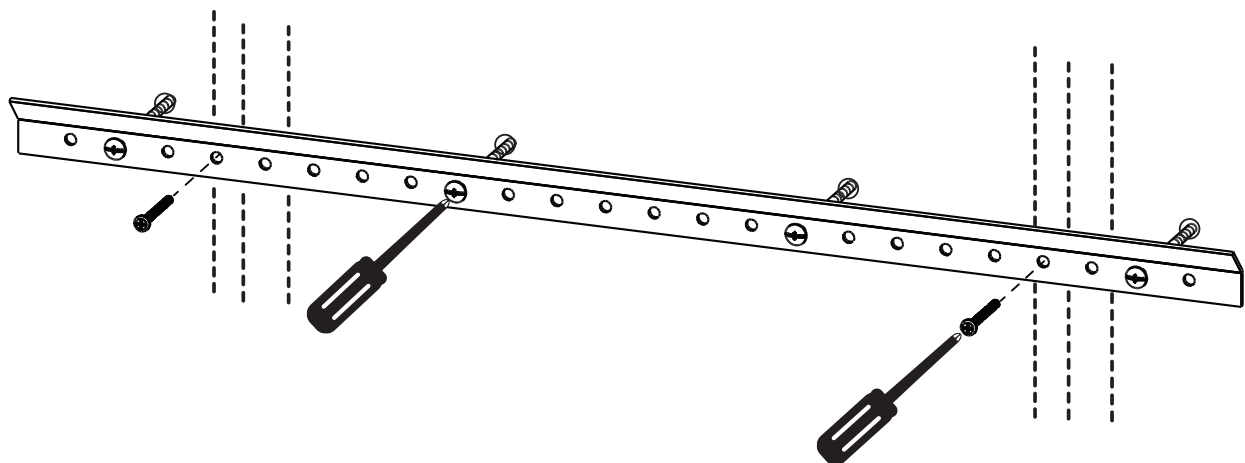
(1x por unidad de 16 pulg.)



Fold the toggle back, and insert it through the wall hole until you feel the wings have opened on the other side of the wall. Pull the bolt back until the wings catch the wall. Then, tighten the bolt in the wall with a screwdriver.

Repliez le boulon et insérez-le dans le trou du mur jusqu'à ce que vous sentiez que l'œillet est ouvert de l'autre côté. Tirez le boulon jusqu'à ce que l'œillet touche le mur. Ensuite, resserrez le boulon à l'aide d'un tournevis.

Cierre el perno e insértelo a través del agujero en la pared hasta sentir que las alas se abrieron del otro lado de la pared. Tire en el perno hasta que las alas hagan presión contra la pared. A continuación, ajuste el perno a la pared usando un destornillador.



NOTE:

- Insert a toggle bolt into the predrilled holes in the drywall. Be sure to install the toggle bolt assembly only in the holes where there are no studs. For any marks over a stud, use a panhead screw directly. This will enhance the security of the Hang Track mounting.

REMARQUE :

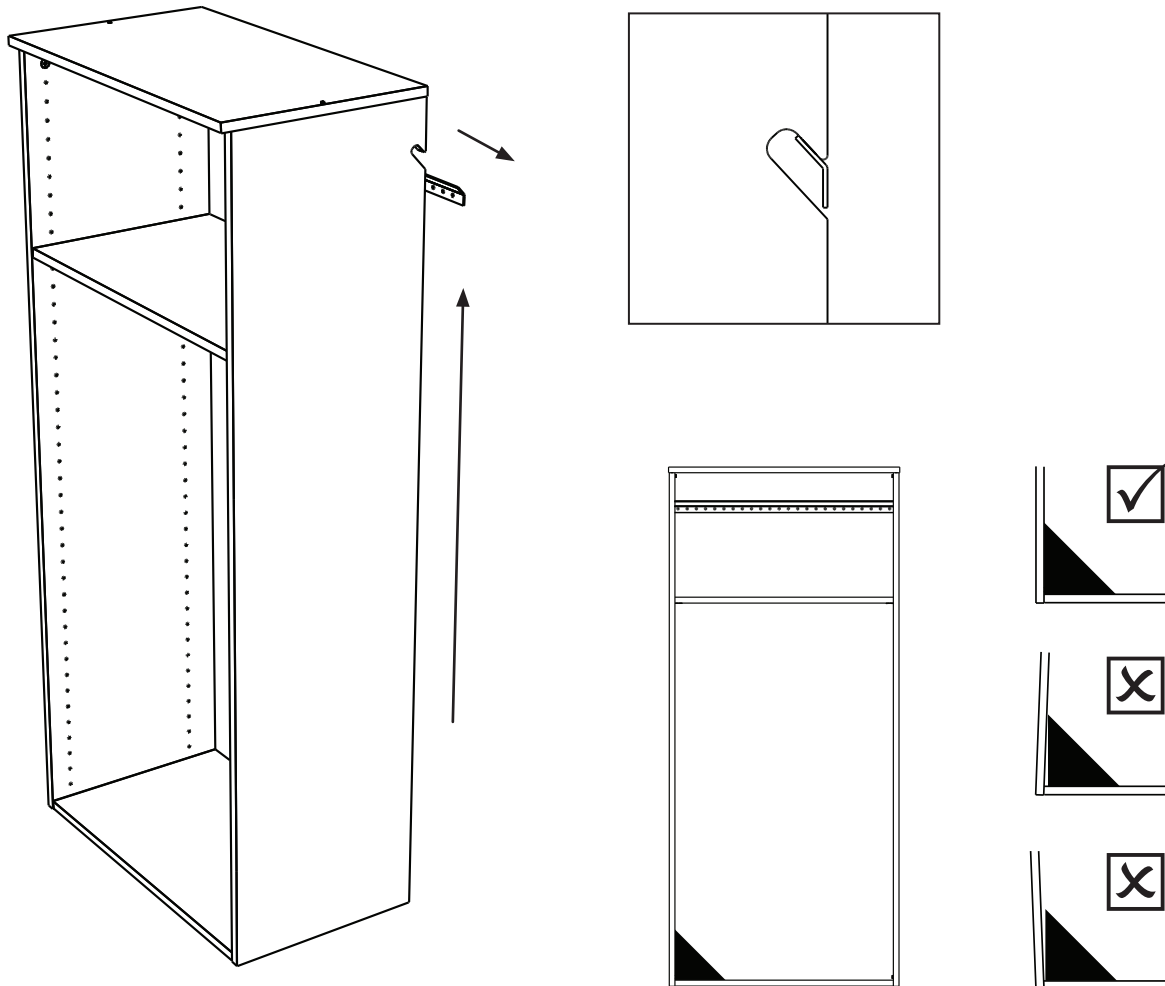
- Insérer un boulon à ailettes dans les trous pré-perçés dans la cloison sèche. Assurez-vous d'installer l'assemblage de boulon à ailettes uniquement dans les trous qui ne sont pas alignés aux montants. Si les repères se trouvent sur un poteau, utiliser directement une vis à tête cylindrique bombée. Vous augmenterez ainsi la solidité des rails horizontaux.

NOTA:

- Inserte un tornillo con un anclaje en los orificios pretaladrados en el muro. Asegúrate de instalar el cerrojo de palanca solamente en los agujeros donde no hay pernos. Para las marcas de montantes utilice directamente tornillos de cabeza plana. Esto aumentará la seguridad del montaje del riel.

STEP 10 ÉTAPE 10 PASO 10

**Attach unit to hang rail.
Fixez l'unité pour suspendre la rail.
Fijar unidad al riel lateral.**



NOTE:

- Using team lift, align assembly with the hang rail and rest gables (via notch) on top of the hang rail.
- Using square tool, make sure the unit sits leveled and squared against the wall.

REMARQUE :

- En utilisant la technique de soulèvement des charges en équipe, alignez l'assemblage avec la rampe et posez les pignons (par encoche) au-dessus de la rampe.
- À l'aide de l'équerre, veillez à ce que l'unité soit posée à plat contre le mur, et ce, en suivant l'angle de 90 degrés de ce dernier.

NOTA:

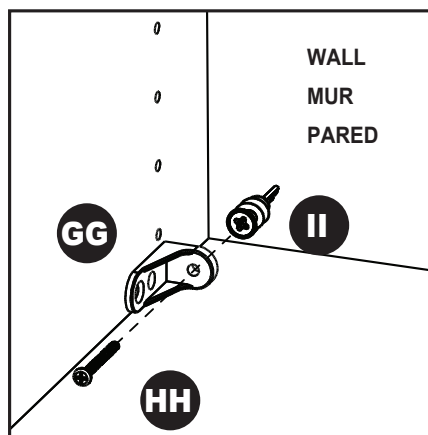
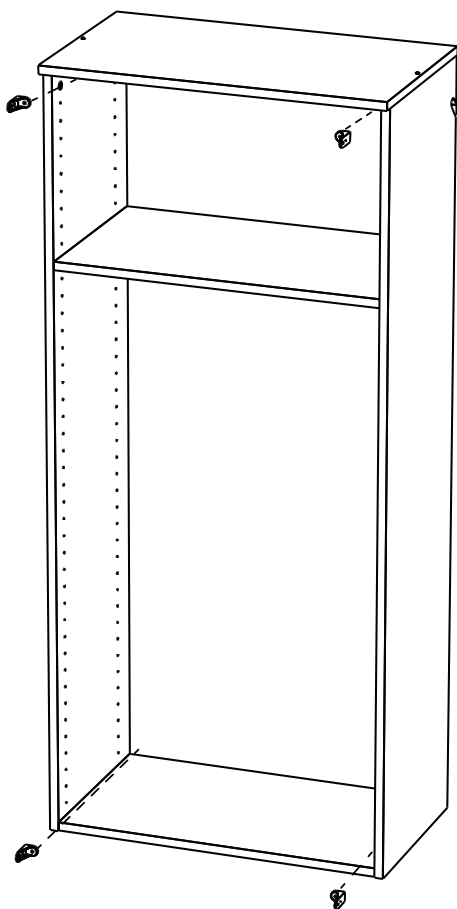
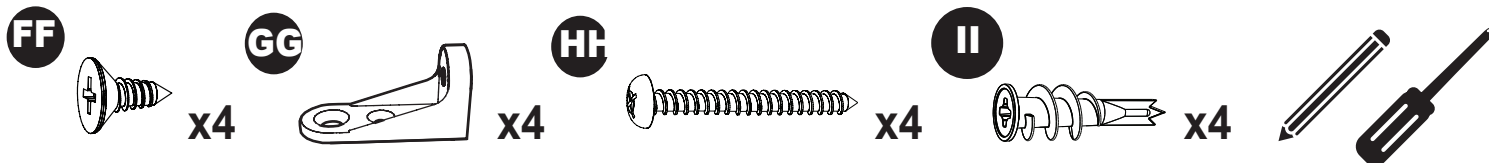
- Con ayuda de alguien, levante y alinee el montaje con el riel para colgar y coloque los gabletes (pasando por la muesca) encima del riel.
- Con la escuadra, asegúrese de que la unidad quede nivelada y ajustada contra la pared.

STEP 11

ÉTAPE 11

PASO 11

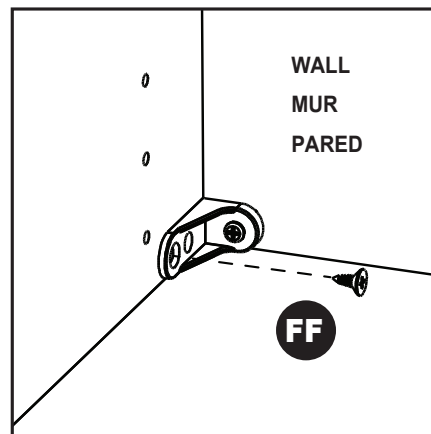
Attach unit to wall.
Fixer le module au mur.
Una la unidad a la pared.



Tap the pointed tip of the anchor into the wall, and with a screwdriver, screw the anchor in until it's flush to the wall.

Taper l'extrémité pointue de l'ancrage dans le mur et, avec un tournevis, visser l'ancrage jusqu'à ce qu'il affleure le mur.

Introducir la punta del tarugo en la pared y enroscarlo con un destornillador hasta que quede a ras de la pared.



NOTE:

- Place L-bracket inside unit as shown. Place short end of L-bracket against wall. Insert anchors. Use 1-1/2 in. screw to secure L-bracket to wall. See Page 5 for Helpful Hints on installing L-bracket.
- Use 1/2 in. screw to secure L-bracket to top panel.
- Repeat to attach second L-bracket to opposite wall.

REMARQUE :

- Disposer un support en L à l'intérieur du module de la manière illustrée. Placer la petite extrémité du support en L contre le mur. Insérer ancrages. Fixer le support en L au mur à l'aide d'une vis de 3,81 cm. Consulter les « conseils utiles » sur la manière d'installer le support en L en page 5.
- Fixer le support en L au panneau supérieur à l'aide d'une vis de 1,27 cm.
- Répéter l'opération pour fixer le second support en L au mur opposé.

NOTA:

- Coloque el soporte en forma de L dentro de la unidad como se muestra. Coloque el extremo corto del soporte en forma de L contra la pared. Inserte anclajes. Use un tornillo de 3,81 cm para fijar el soporte en forma de L a la pared. Vea la página 5 para consejos prácticos sobre la instalación del soporte en forma de L.
- Use un tornillo de 1,27 cm para fijar el soporte en forma de L al panel superior.
- Repita los pasos para fijar el segundo soporte en forma de L a la pared opuesta.

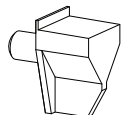
STEP 12

ÉTAPE 12

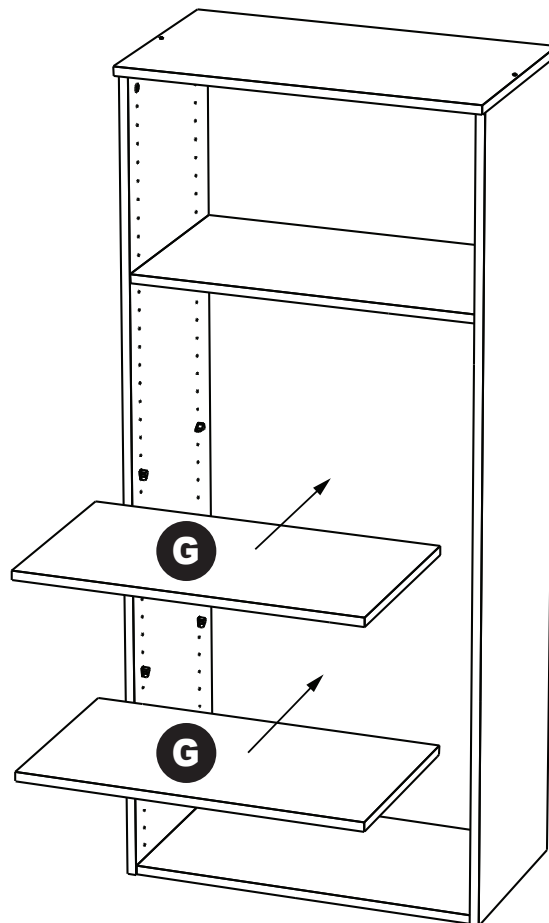
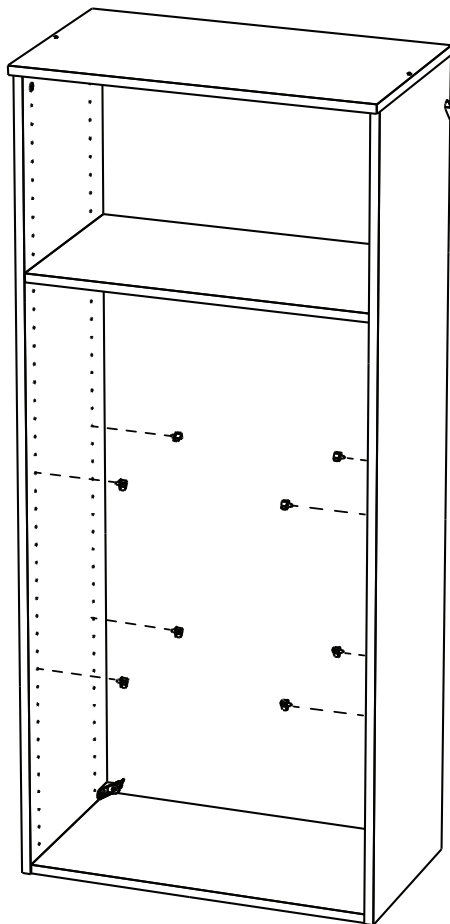
PASO 12

Install adjustable shelves.
Installer les étagères réglables.
Instale las repisas ajustables.

EE



x8



NOTE:

- Push shelf supports into holes at desired locations.
- Place adjustable shelves onto shelf supports.

REMARQUE :

- Pousser les supports d'étagères dans les trous, aux endroits désirés.
- Placer les étagères réglables sur les supports d'étagère.

NOTA :

- Empuje los soportes de repisa en los agujeros en la ubicación deseada.
- Coloque las repisas ajustables dentro de los soportes de repisa.

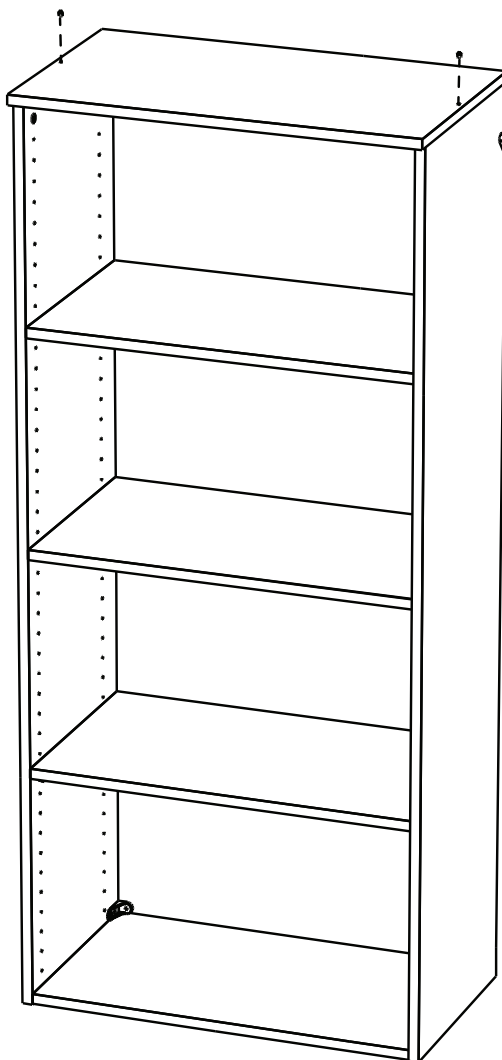
STEP 12
ÉTAPE 12
PASO 12

Install hole covers.
Installer les capuchons.
Instale las cubiertas de agujero.

JJ



x2



NOTE:

- Cover cam hole with hole plugs.

REMARQUE :

- Couvrir les trous avec les capuchons fournis.

NOTA :

- Cubra el agujero de la leva con tapones para orificios.

Drawers Tiroirs Cajones

INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

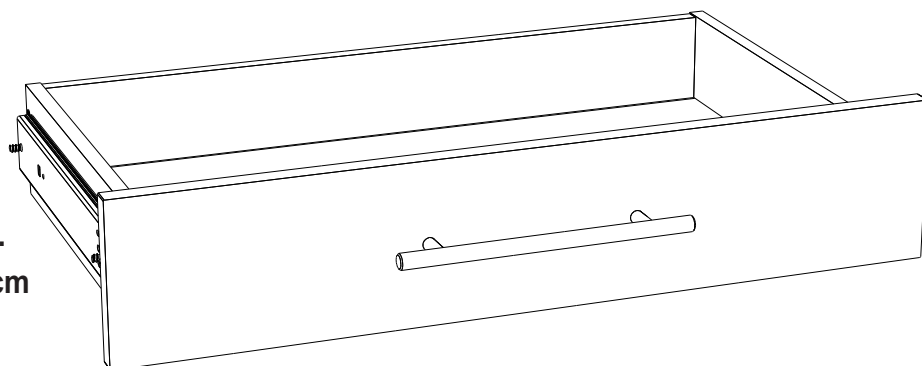
- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (vea "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").

Handle and/or drawer front style may vary.

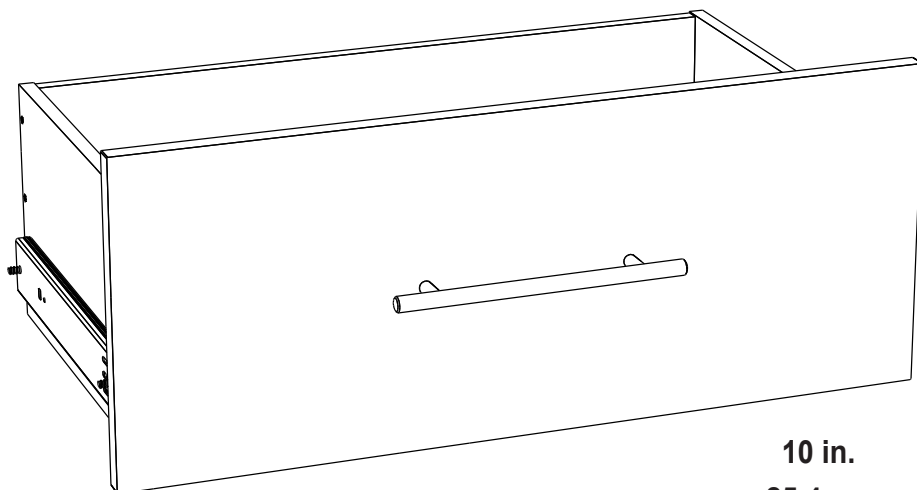
La poignée et / ou le modèle du devant peuvent varier.

El mango puede variar y / o estilo de la parte delantera del cajón.

5 in.
12,7 cm



10 in.
25,4 cm



What you will need:
Vous aurez besoin de:
Va a necesitar:



⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- **We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.**

⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou, arque cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- **Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.**

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- **Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.**

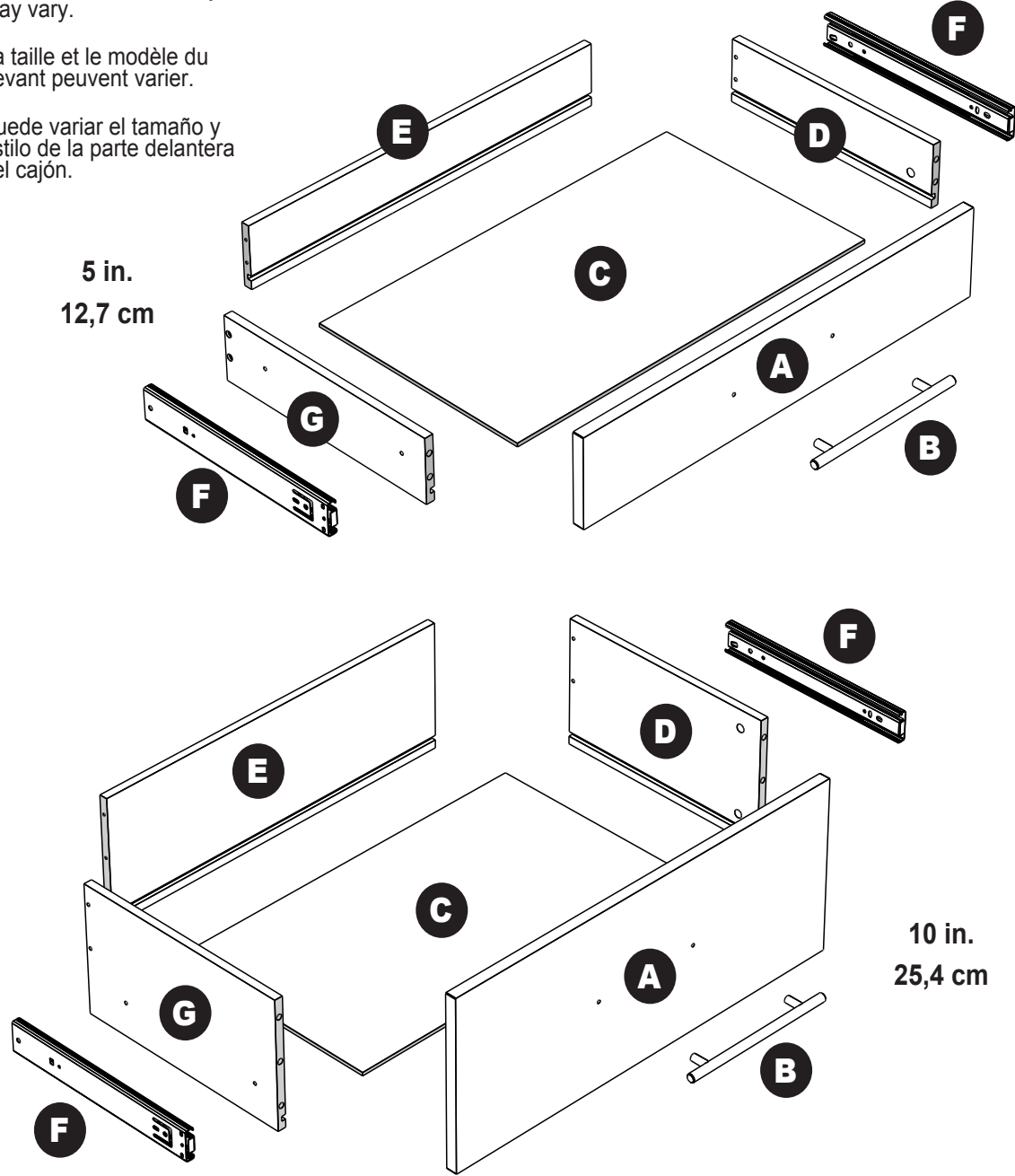
PARTS | PIÈCES | PIEZAS

Size and drawer front style may vary.

La taille et le modèle du devant peuvent varier.

Puede variar el tamaño y estilo de la parte delantera del cajón.

5 in.
12,7 cm



10 in.
25,4 cm

A

drawer front (1)
devant du tiroir (1)
parte delantera del cajón (1)

B

handle (1)
poignée (1)
tirador (1)

C

drawer bottom (1)
fond du tiroir (1)
parte inferior del cajón (1)

D

right drawer side (1)
côté droit du tiroir (1)
lado del cajón derecho (1)

E

drawer back (1)
arrière du tiroir (1)
panel trasero del cajón (1)

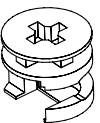
F

drawer slide (2)
glissière de tiroir (2)
mecanismo de deslizamiento del cajón (2)

G

left drawer side (1)
côté gauche du tiroir (1)
lado del cajón izquierdo (1)

AA

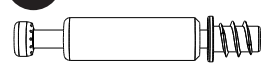


50509

10 in. (25,4 cm)
cam lock (4)
boulon à verrou (4)
cierre de leva (4)

5 in. (12,7 cm)
cam lock (2)
boulon à verrou (2)
cierre de leva (2)

BB



50623

10 in. (25,4 cm)
cam post (4)
boulon à tige (4)
poste de leva (4)

5 in. (12,7 cm)
cam post (2)
boulon à tige (2)
poste de leva (2)

CC



99200

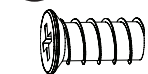
dowel (2)
goujon (2)
espiga (2)

DD



handle screw (2)
vis de la poignée (2)
tornillo del tirador (2)

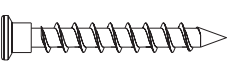
EE



99202

slide screw (8)
vis de la glissière (8)
tornillo del mecanismo de deslizamiento (8)

FF



40942

confirmat screw (4)
vis confirmat (4)
tornillo confirmat (4)

PART IDENTIFICATION

Use "PART IDENTIFICATION" and exploded view (on previous page) to identify parts!

Utiliser la « IDENTIFICATION DES PIÈCES » et le schéma éclaté (à la page précédente) pour identifier les pièces!

¡Use la "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" y la perspectiva ampliada (en la página anterior) para identificar las piezas!

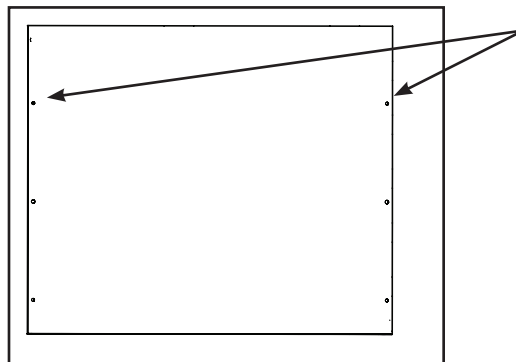
- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.

IDENTIFICATION DES PIÈCES

FRONT VIEW

VUE AVANT

VISTA DELANTERA

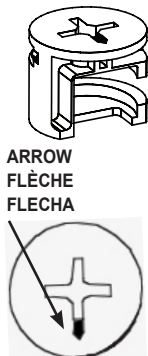


IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.

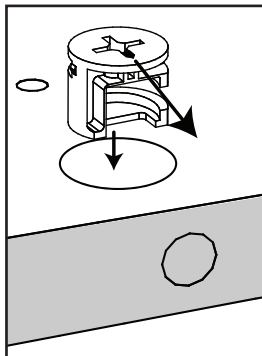
INSTALLING CAM LOCKS

- Identify arrow on head. Look closely.
- Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.
- Identifique las flechas en la cabeza. Búsquelas detenidamente.



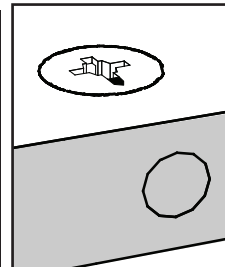
INSTALLER LES BOULONS À VERROU

- Arrow **MUST** point toward hole in edge of panel.
- La flèche **DOIT** pointer vers le trou de la bordure du panneau.
- La flecha **DEBE** apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

- Push cam lock all the way down into hole.
- Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.
- Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.

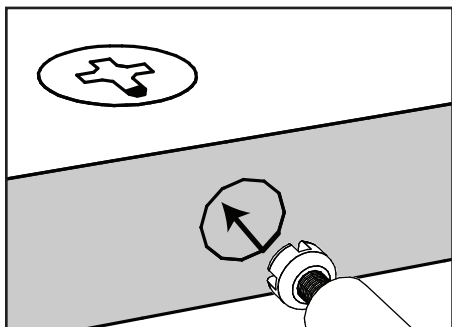


TIGHTENING CAM LOCKS

APRETAR EL CIERRE DE LEVA

- Assure cam lock arrow points to hole and push cam post into hole.
- S'assurer que le boulon à verrou pointe vers le trou et pousser le boulon à tige dans le trou.
- Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero y empuje el poste de leva en el agujero.

- Turn cam lock until **fully** tightened.
- Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit **entièrement** resserré.
- Gire el cierre de leva hasta que quede **completamente** apretado.



HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

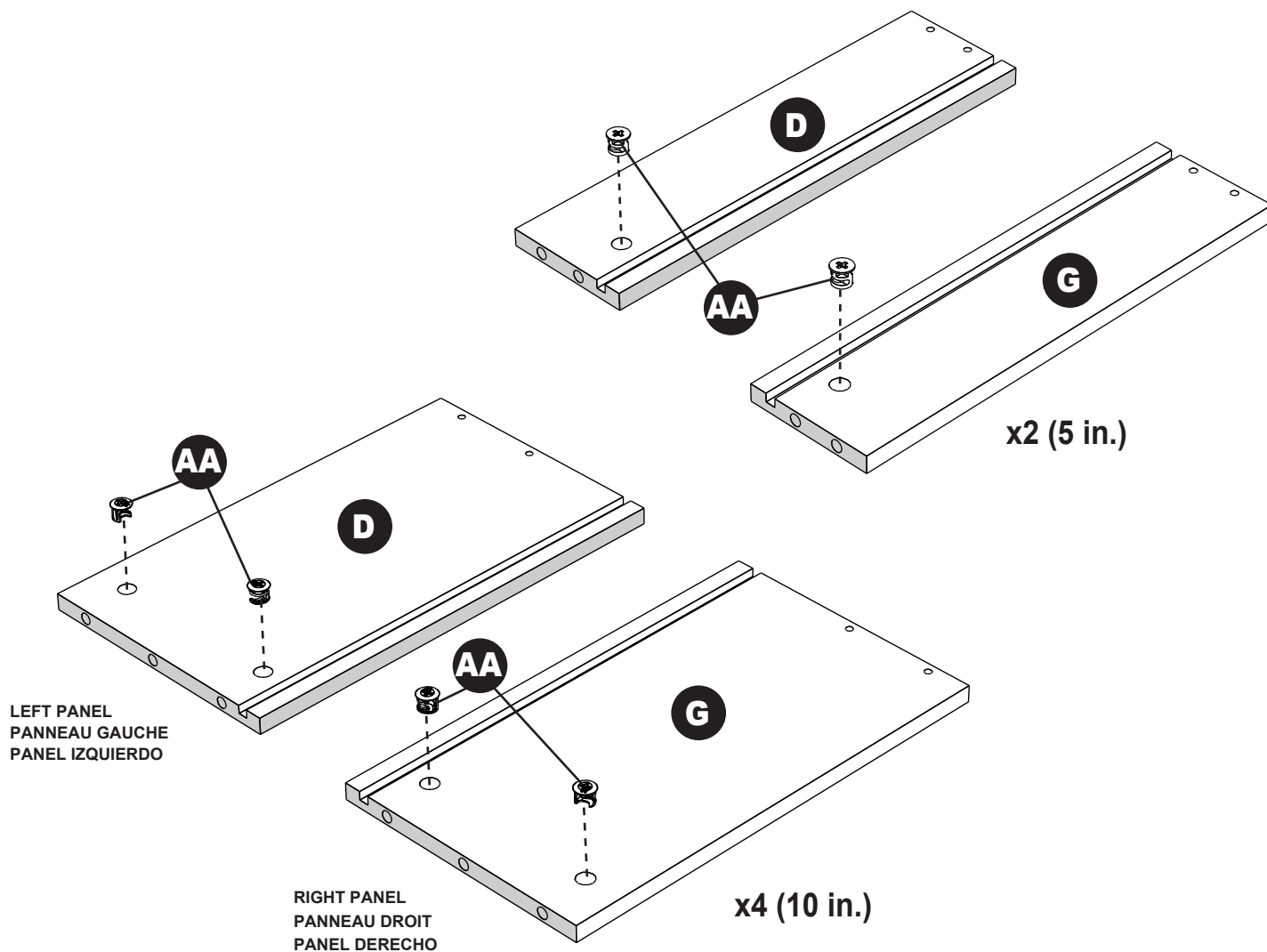
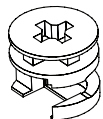
APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

STEP 1 ÉTAPE 1 PASO 1

**Push cam locks into each side panel.
Pousser boulons à verrou dans chaque panneau latéral.
Empuje cierres de leva en cada panel lateral.**

AA



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" on page 4 for proper cam lock assembly.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » de la page 4 sur l'assemblage des boulons à verrou.

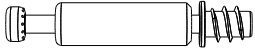
NOTA:

- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" de la página 4 para la instalación apropiada del cierre de leva.

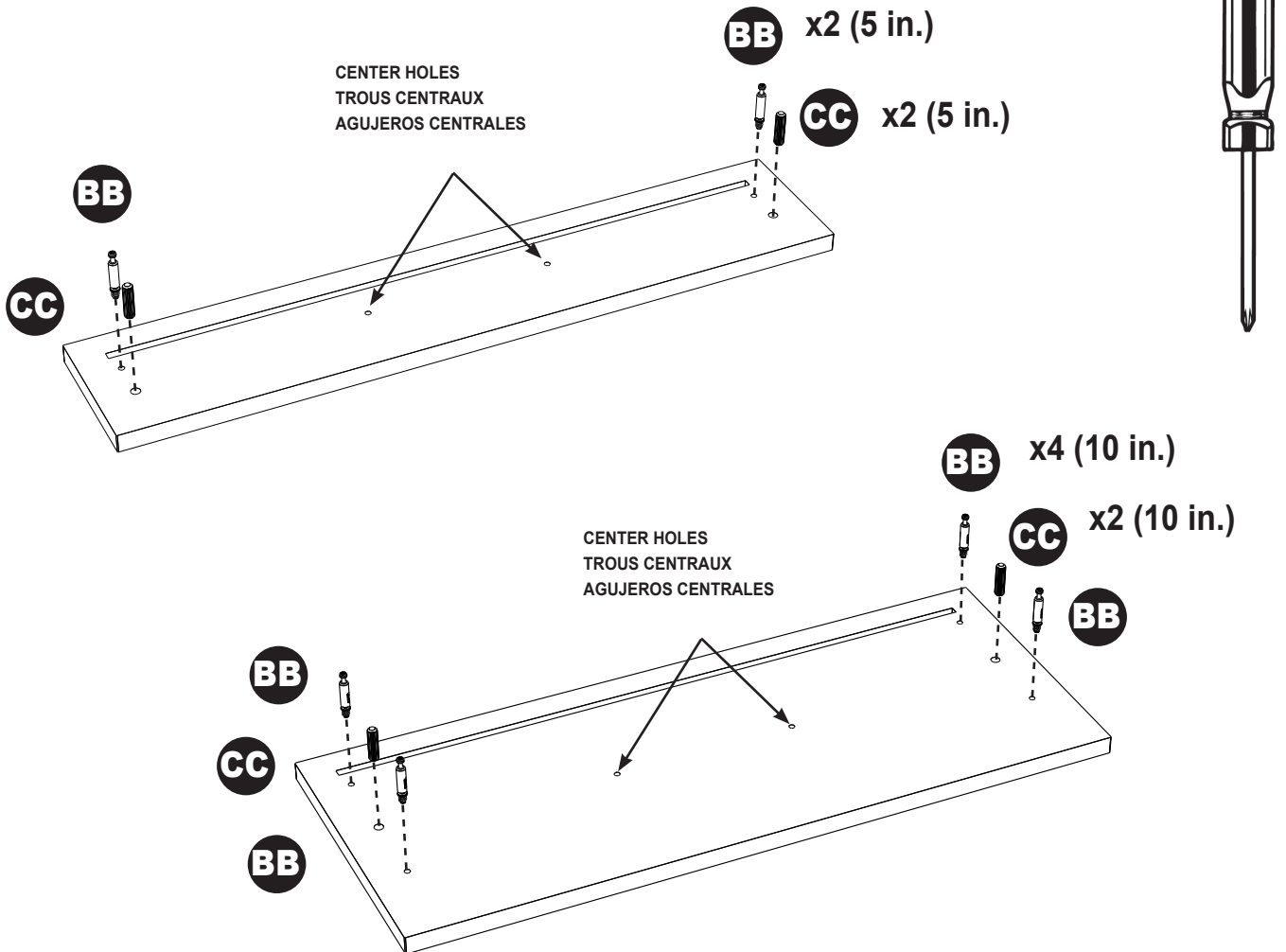
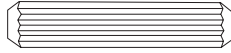
STEP 2 ÉTAPE 2 PASO 2

Install cam posts and dowels into drawer front.
Installer boulons à tige et goujons dans l'avant du tiroir.
Instale postes de leva y espigas en el panel delantero del cajón.

BB



CC



NOTE:

- Screw a cam post into smaller holes as shown. **Tighten cam posts with screwdriver.**
- Push a dowel into larger holes as shown.

REMARQUE :

- Visser un boulon à tige dans chaque petit trou, tel qu'illustré. **Resserrer les boulons à tige à l'aide du tournevis.**
- Pousser un goujon dans le plus gros trou, tel qu'illustré.

NOTA:

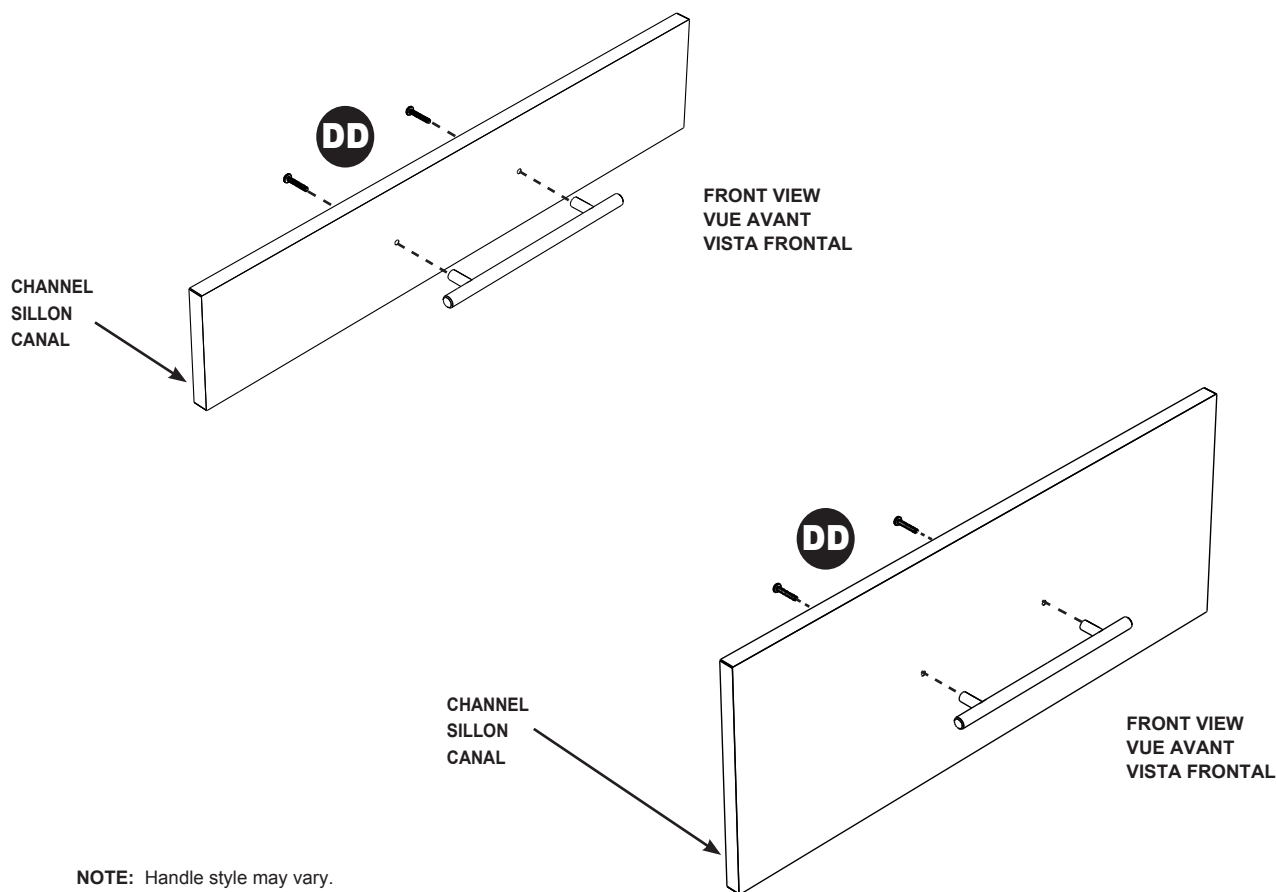
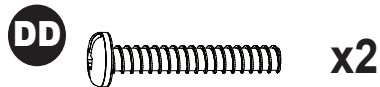
- Atornille un poste de leva en los agujeros más pequeños como se muestra. **Apriete los postes de leva con un destornillador.**
- Empuje una espiga en los agujeros más grandes como se muestra.

STEP 3

ÉTAPE 3

PASO 3

Attach handle to drawer front.
Fixer la poignée à l'avant du tiroir à l'aide.
Instale el tirador en el panel delantero del cajón.



NOTE: Handle style may vary.

REMARQUE : le modèle de poignée peut varier.

NOTA: Puede variar el estilo del tirador.

NOTE:

- Attach handle to drawer front with two handle screws. (Note: Depending upon your drawer front type, handle style and screw length may vary from that shown.)

REMARQUE :

- Fixer la poignée à l'avant du tiroir à l'aide des deux vis de la poignée. (Remarque : le modèle de la poignée et la longueur de la vis peuvent différer de l'illustration selon le type de devant de tiroir.)

NOTA:

- Instale el tirador en el panel delantero del cajón con dos tornillos del tirador. Según el tipo de panel delantero del cajón, el estilo de la manija y la longitud del tornillo pueden variar de lo indicado.)

STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

Attach drawer sides to drawer back. Slide in bottom.

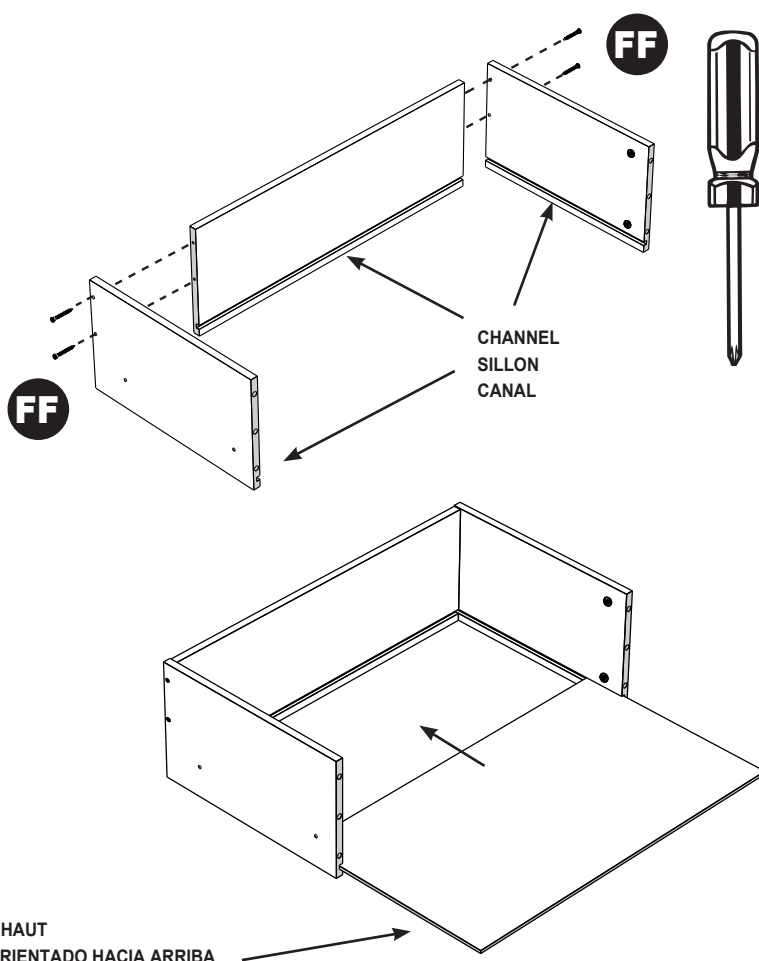
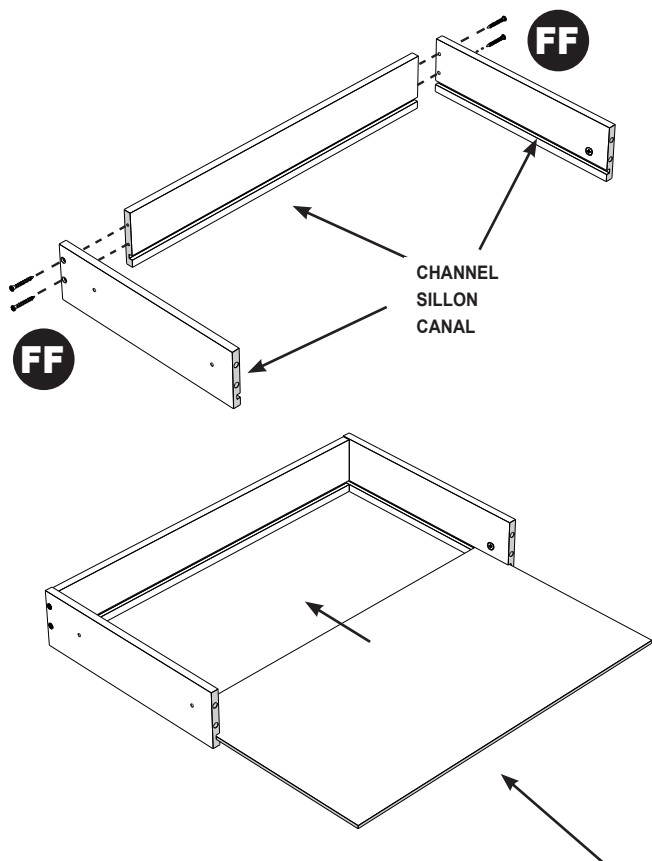
Fixer les côtés du tiroir à l'arrière de tiroir. Faire glisser le fond.

Una los lados del cajón al panel trasero del cajón. Inserte la parte inferior, deslizándola.

FF



x4



NOTE:

- Use a screwdriver to install confirmat screws and secure both side panels to back panel.
- Slide drawer bottom (white side up) into channels on drawer sides and back.

REMARQUE :

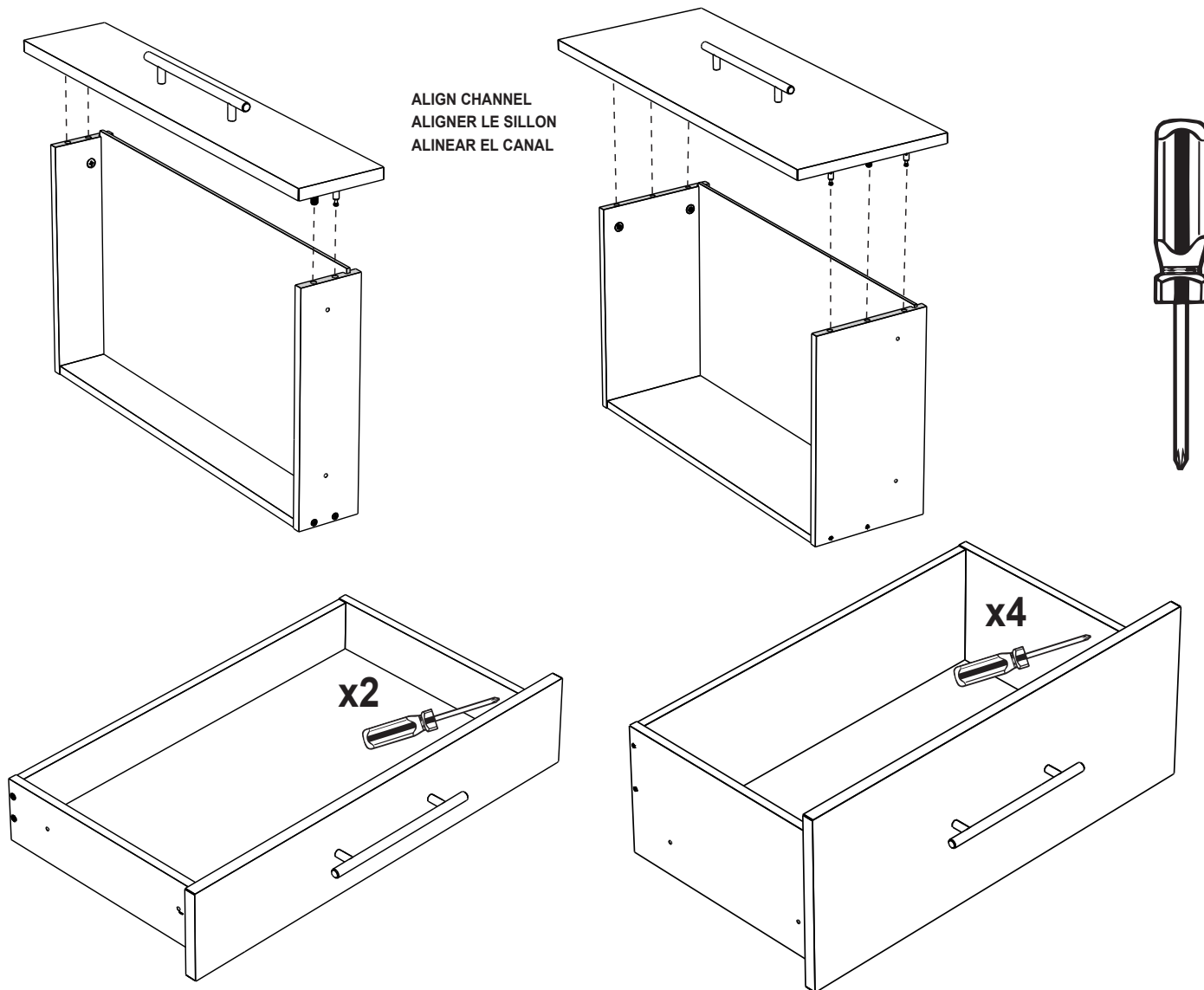
- Utiliser un tournevis pour resserrer des vis confirmat et fixer les deux panneaux latéraux au panneau arrière.
- Faire glisser le fond du tiroir (le côté blanc vers le haut) dans les sillons situés sur les côtés du tiroir.

NOTA:

- Use un destornillador para instalar los tornillos confirmat y fijar ambos paneles laterales al panel trasero.
- Deslice la parte inferior del cajón (con la parte blanca orientada hacia arriba) en los canales de los lados del cajón.

STEP 5 ÉTAPE 5 PASO 5

**Attach drawer front.
Fixer le devant du tiroir.
Una el panel delantero del cajón.**



NOTE:

- Align channel on back of drawer front with drawer bottom. Push cam posts and dowels into holes in side panels.
- Use a screwdriver to tighten cam locks and secure drawer front to sides.

REMARQUE :

- Disposer le module du tiroir tel qu'illustré. Pousser les boulons à tige dans les trous.
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer le devant du tiroir aux côtés.

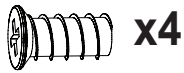
NOTA:

- Alinee el canal en la parte trasera del panel delantero del cajón con la parte inferior del cajón. Empuje los postes de leva y las espigas en los agujeros de los paneles laterales.
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar el panel delantero del cajón a los lados.

STEP 6 ÉTAPE 6 PASO 6

**Attach drawer slides.
Fixer les glissières du tiroir.
Instale los mecanismos de deslizamiento del cajón.**

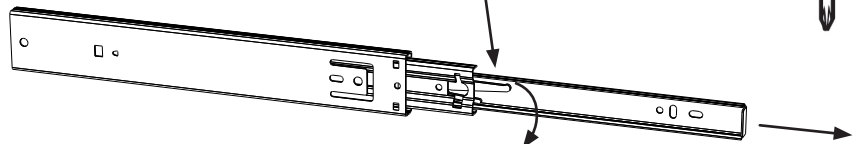
EE



x4

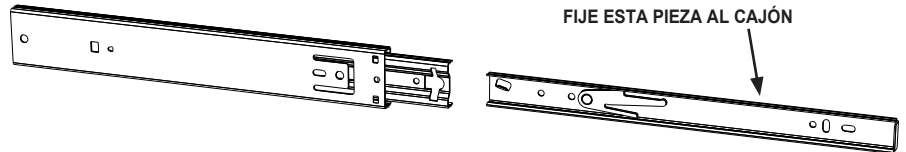


SLIDE SMALLEST PART FORWARD
GLISSER LES PLUS PETITES PIÈCES VERS L'AVANT
DESPLACE LA PIEZA MÁS PEQUEÑA HACIA DELANTE



LOCATE SMALL BLACK TAB
LOCALISER LES PETITES LANGUETTES NOIRES
UBIQUE LA LENGÜETA NEGRA PEQUEÑA

SLIDE TAB DOWN AND PULL APART
FAIRE GLISSER LA LANGUETTE VERS LE BAS ET DÉTACHER
DESPLACE LA LENGÜETA HACIA ABAJO Y SEPÁRELA



SECURE THIS PART TO DRAWER
FIXER CETTE PIÈCE AU TIROIR
FIJE ESTA PIEZA AL CAJÓN

NOTE:

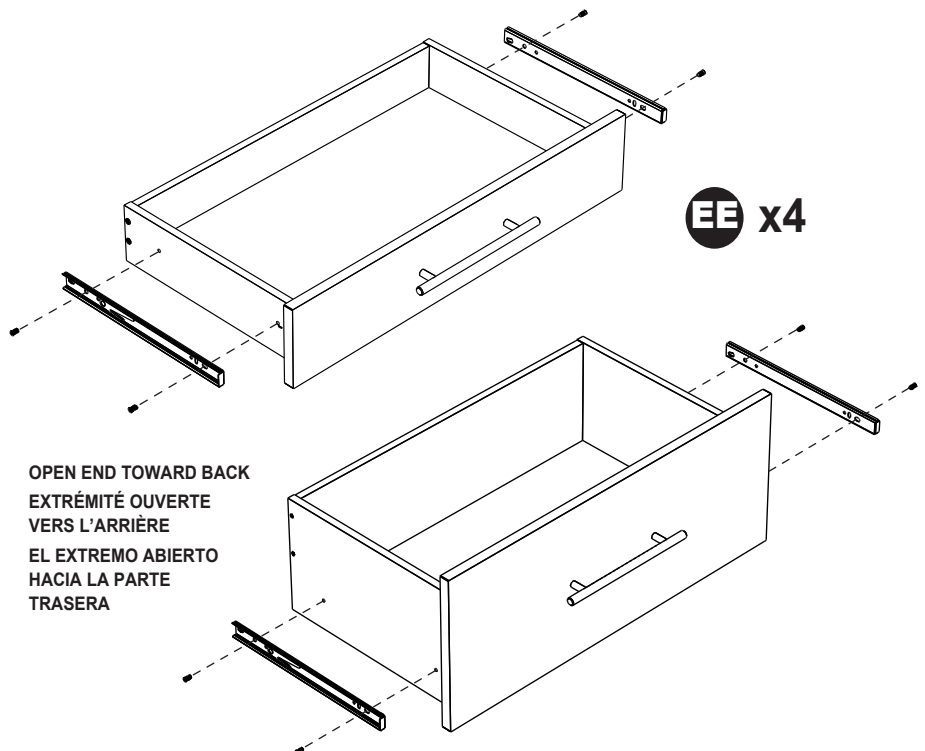
- Do not wipe lubricant from glides!
- Locate either drawer slide. Pull out smallest part completely.
- Locate small, black release tab on backside.
- Using your thumb, slide tab up while pulling pieces apart.
- Secure small part of slide onto drawer with open end toward back. Repeat for other slide.

REMARQUE :

- Ne pas essuyer les glissières pour retirer le lubrifiant!
- Localiser les glissières du tiroir. Tirer entièrement sur les plus petites pièces.
- Localiser la petite languette de verrouillage noire à l'arrière.
- Soulever la languette à l'aide du pouce tout en détachant les pièces.
- Fixer la petite section de la glissière au tiroir, la partie ouverte vers l'arrière. Répéter l'opération avec l'autre glissière.

NOTA:

- No limpie el lubricante de los mecanismos de deslizamiento.
- Ubique cualquiera de los mecanismos de deslizamiento. Jale la pieza más pequeña completamente.
- Busque la lengüeta pequeña de desenganche negra en la parte trasera.
- Usando el dedo pulgar, deslice la lengüeta hacia arriba mientras separa las piezas.
- Fije la pieza pequeña del mecanismo de deslizamiento en el cajón con el extremo abierto hacia la parte trasera. Repita para el otro lado.



OPEN END TOWARD BACK
EXTRÉMITÉ OUVERTE
VERS L'ARRIÈRE
EL EXTREMO ABIERTO
HACIA LA PARTE
TRASERA

EE x4

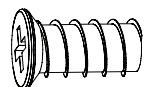
STEP 7A

ÉTAPE 7A

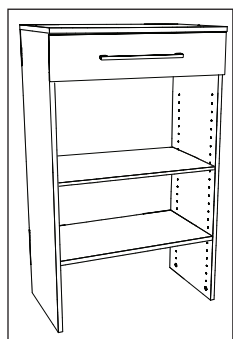
PASO 7A

Attach single 5 in. drawer to base (sold separately).
Fixer le tiroir unique 12,7 cm à la base (vendue séparément).
Una el cajón sencillo 12,7 cm a la base (vendida por separado).

EE



x4

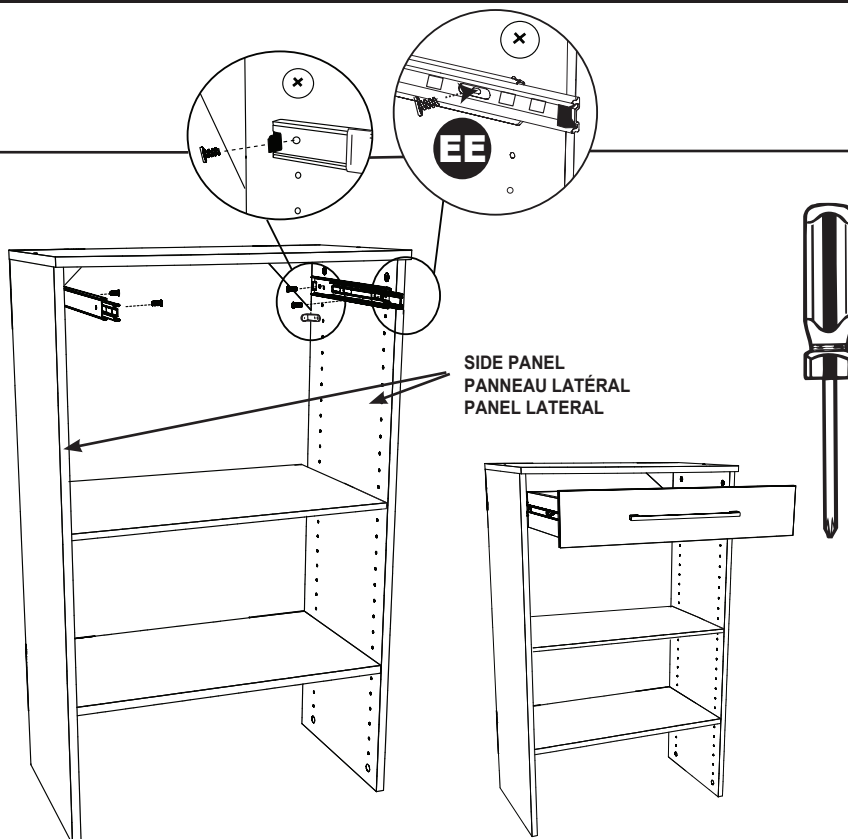
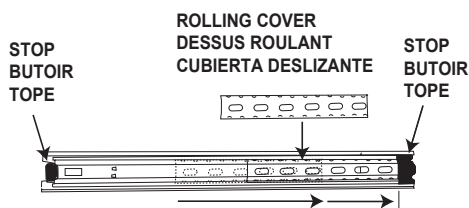


For single drawer assembly only.
For multi-drawer assembly, see p.12.

Pour le montage du tiroir unique seulement Pour le montage de plusieurs tiroirs, voir p.12.

Solamente para el ensamblaje de cajones sencillos. Para el ensamblaje de múltiples cajones, vea p.12.

ALIGN ALL PIECES WITH BLACK STOPS
ALIGNER TOUTES LES PIÈCES AVEC LES BUTOIRS NOIRS
ALINEE TODAS LAS PIEZAS CON LOS TOPES NEGROS



NOTE:

- Locate first **small** hole of base from top (first hole under cam lock). Move base slide forward slightly to expose back hole. Align back hole of slide with back hole on side panel. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole).
- Once base slide is attached to side panel, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.

REMARQUE :

- Trouver le premier **petit** trou du bâti, à partir du haut (premier trou sous un boulon à verrou). Déplacer légèrement la base vers l'avant pour exposer le trou arrière. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant).
- Une fois la base de la glissière fixée au côté, aligner toutes les pièces mobiles avec le butoir noir de chaque extrémité. S'assurer de déplacer le dessus roulant vers le butoir noir avant (gros).
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.

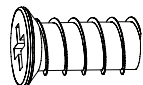
NOTA:

- Ubique el primer agujero pequeño de la base desde la parte superior (primer agujero debajo del cierre de leva). Mueva el mecanismo de deslizamiento de la base un poco hacia delante para dejar al descubierto el agujero trasero. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal).
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté unido al gablete, alinee todas las piezas móviles con el tope negro en cada extremo. Asegúrese de mover la cubierta deslizante hacia el tope negro frontal (grande).
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.

STEP 7B ÉTAPE 7B PASO 7B

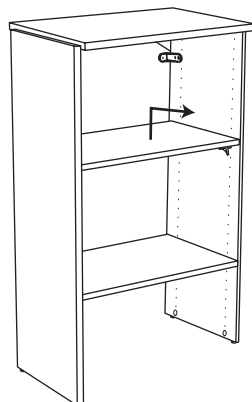
**Attach multiple 5 in. drawers to base (sold separately).
Fixer les tiroirs 12,7 cm à la base (vendue séparément).
Una los cajones múltiples 12,7 cm a la base (vendida por separado).**

EE

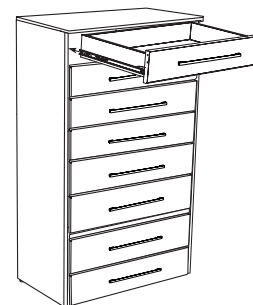
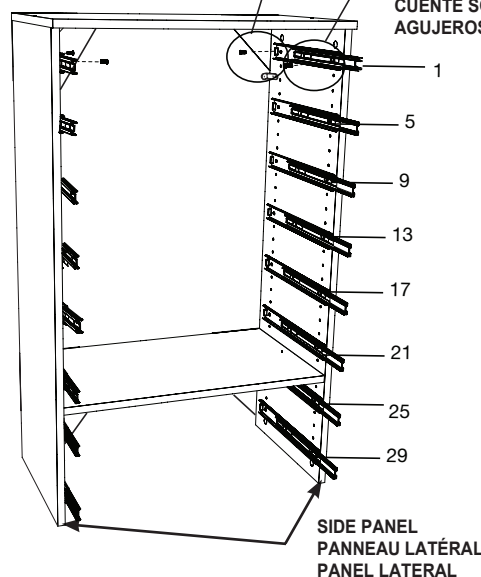
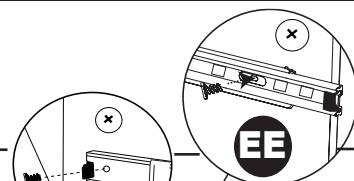
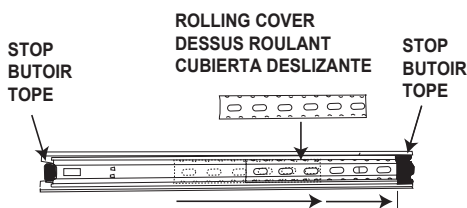


x4

for each drawer
pour chaque tiroir
para cada cajón



ALIGN ALL PIECES WITH BLACK STOPS
ALIGNER TOUTES LES PIÈCES AVEC LES BUTOIRS NOIRS
ALINEE TODAS LAS PIEZAS CON LOS TOPE NEGROS



NOTE:

- Remove center (adjustable) shelf from base unit.
- Locate first **small** hole of base from top for first drawer. Move base slide forward slightly to expose back hole. Align back hole of slide with back hole on gable. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole). Attach remaining large slides **every 4 holes**.
- Once base slide is attached to gable, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base. Repeat to install remaining drawers.

REMARQUE :

- Retirer l'étagère centrale (réglable) du bâti.
- Trouver le premier **petit** trou du bâti, à partir du haut du premier tiroir. Déplacer légèrement la base vers l'avant pour exposer le trou arrière. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant). Fixer les deux grosses glissières restantes à **tous les 4 trous**.
- Une fois la base de la glissière fixée au côté, aligner toutes les pièces mobiles avec le butoir noir de chaque extrémité. S'assurer de déplacer le dessus roulant vers le butoir noir avant (gros).
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti. Répéter ces étapes pour installer les autres tiroirs.

NOTA:

- Quite la repisa central (ajustable) de la unidad base.
- Ubique el primer agujero **pequeño** de la base desde la parte superior del primer cajón. Mueva el mecanismo de deslizamiento de la base un poco hacia delante para dejar al descubierto el agujero trasero. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal). Instale los mecanismos de deslizamiento grandes restantes **en cada 4 agujeros**.
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté unido al gablete, alinee todas las piezas móviles con el tope negro en cada extremo. Asegúrese de mover la cubierta deslizante hacia el tope negro frontal (grande).
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base. Repita los pasos para instalar los cajones restantes.

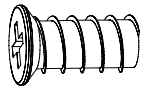
STEP 7A

ÉTAPE 7A

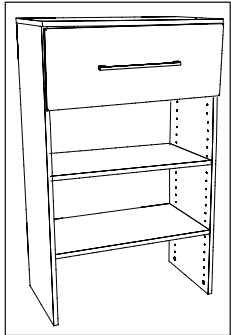
PASO 7A

Attach single 10 in. drawer to base (sold separately).
Fixer le tiroir unique 25,4 cm à la base (vendue séparément).
Una el cajón sencillo 25,4 cm a la base (vendida por separado).

EE



x4



For single drawer assembly only. For multi-drawer assembly, see p.14.

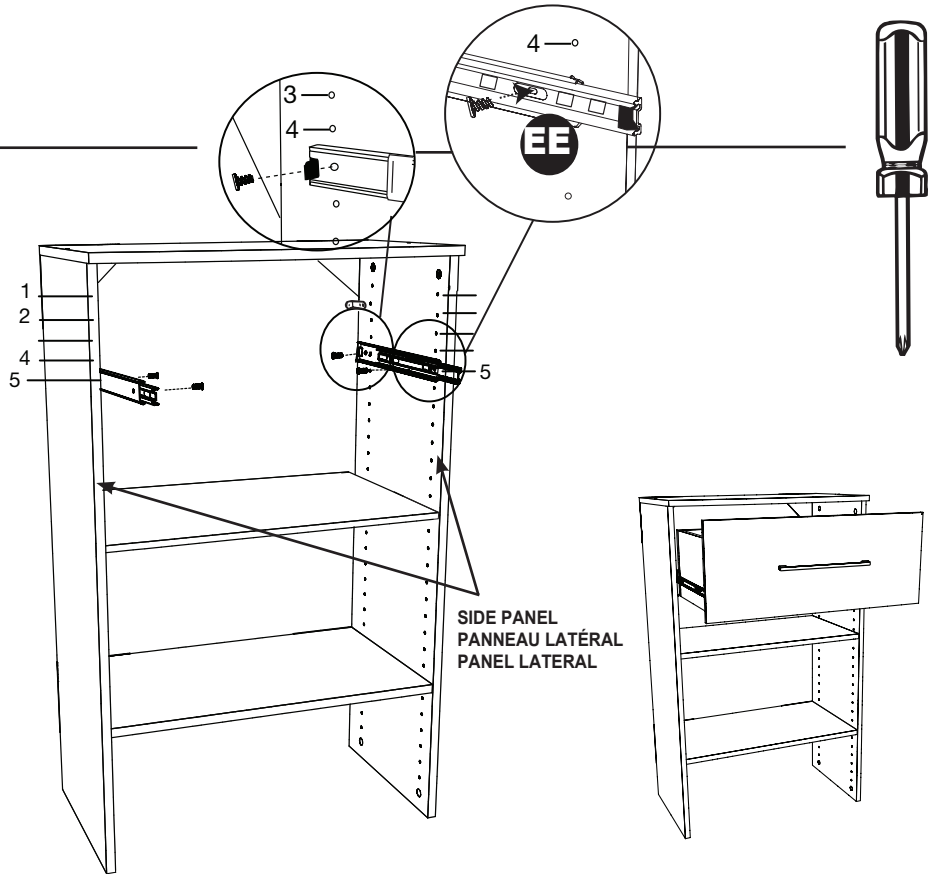
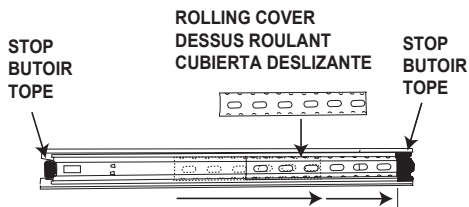
Pour le montage du tiroir unique seulement

Pour le montage de plusieurs tiroirs, voir p.14.

Solamente para el ensamblaje de cajones sencillos.

Para el ensamblaje de múltiples cajones, vea p.14.

ALIGN ALL PIECES WITH BLACK STOPS
 ALIGNER TOUTES LES PIÈCES AVEC LES BUTOIRS NOIRS
 ALINEE TODAS LAS PIEZAS CON LOS TOPE NEGROS



SIDE PANEL
 PANNEAU LATÉRAL
 PANEL LATERAL

NOTE:

- Locate **fifth SMALL** hole of base from top. Move base slide forward slightly to expose back hole. Align back hole of slide with back hole on side panel. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole).
- Once base slide is attached to side panel, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.

REMARQUE :

- Trouver le **cinquième PETIT** trou du bâti, à partir du haut. Déplacer légèrement la base vers l'avant pour exposer le trou arrière. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant).
- Une fois la base de la glissière fixée au côté, aligner toutes les pièces mobiles avec le butoir noir de chaque extrémité. S'assurer de déplacer le dessus roulant vers le butoir noir avant (gros).
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.

NOTA:

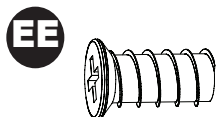
- Ubique el **quinto agujero PEQUEÑO** de la base desde la parte superior. Mueva el mecanismo de deslizamiento de la base un poco hacia delante para dejar al descubierto el agujero trasero. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal).
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté unido al gablete, alinee todas las piezas móviles con el tope negro en cada extremo. Asegúrese de mover la cubierta deslizante hacia el tope negro frontal (grande).
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.

STEP 7B

ÉTAPE 7B

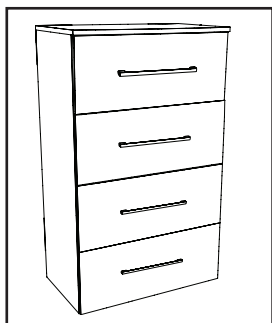
PASO 7B

Attach multiple 10 in. drawers to base (sold separately).
Fixer les tiroirs 27,4 cm à la base (vendue séparément).
Una los cajones múltiples 27,4 cm a la base (vendida por separado).

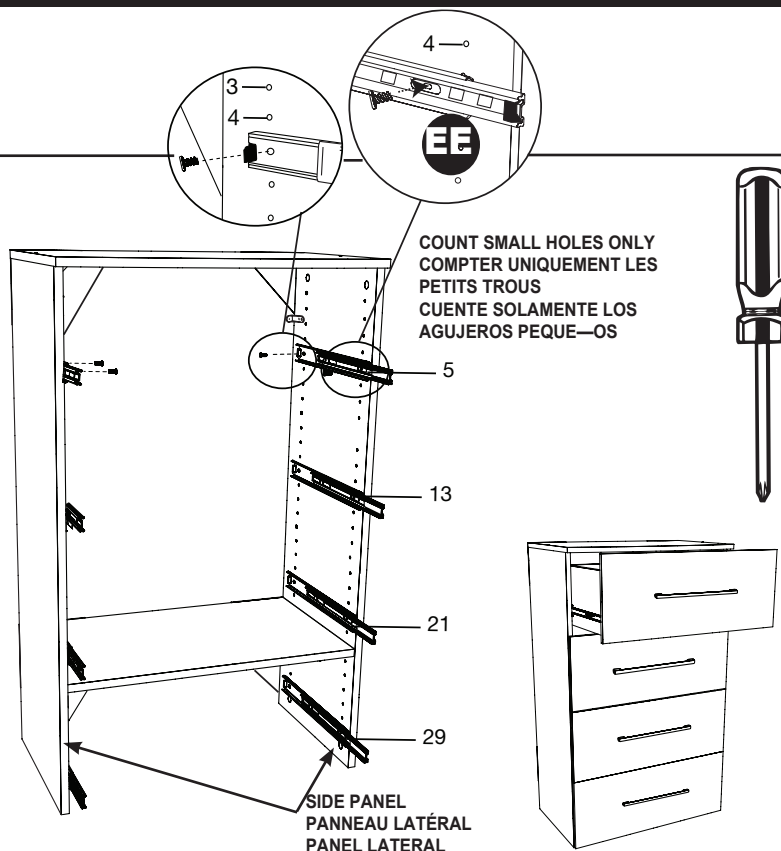
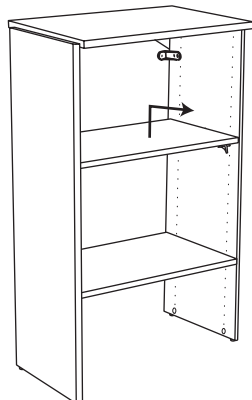
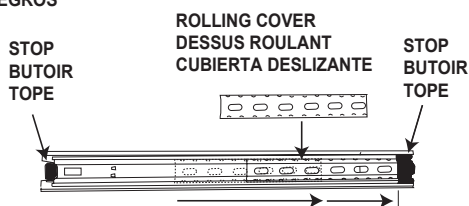


x4

for each drawer
pour chaque tiroir
para cada cajón



ALIGN ALL PIÈCES WITH BLACK STOPS
ALIGNER TOUTES LES PIÈCES AVEC LES
BUTOIRS NOIRS
ALINEE TODAS LAS PIEZAS CON LOS TOPE
NEGROS



NOTE:

- Remove center (adjustable) shelf from base unit.
- Locate **fifth SMALL** hole of base from top. Move base slide forward slightly to expose back hole. Align back hole of slide with back hole on gable. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole). Attach remaining large slides **every 8 holes**.
- Once base slide is attached to gable, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base. Repeat to install remaining drawers.

REMARQUE :

- Retirer l'étagère centrale (réglable) du bâti.
- Trouver le **cinquième PETIT** trou du bâti, à partir du haut. Déplacer légèrement la base vers l'avant pour exposer le trou arrière. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant). Fixer les deux grosses glissières restantes à **tous les 8 trous**.
- Une fois la base de la glissière fixée au côté, aligner toutes les pièces mobiles avec le butoir noir de chaque extrémité. S'assurer de déplacer le dessus roulant vers le butoir noir avant (gros).
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti. Répéter ces étapes pour installer les autres tiroirs.

NOTA:

- Quite la repisa central (ajustable) de la unidad base.
- Ubique el **quinto agujero PEQUEÑO** de la base desde la parte superior. Mueva el mecanismo de deslizamiento de la base un poco hacia delante para dejar al descubierto el agujero trasero. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal). Instale los mecanismos de deslizamiento grandes restantes **en cada 8 agujeros**.
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté unido al gablete, alinee todas las piezas móviles con el tope negro en cada extremo. Asegúrese de mover la cubierta deslizante hacia el tope negro frontal (grande).
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base. Repita los pasos para instalar los cajones restantes.

Top Shelf Kit

Kit d'étagère supérieure

Juego de repisas para la parte superior

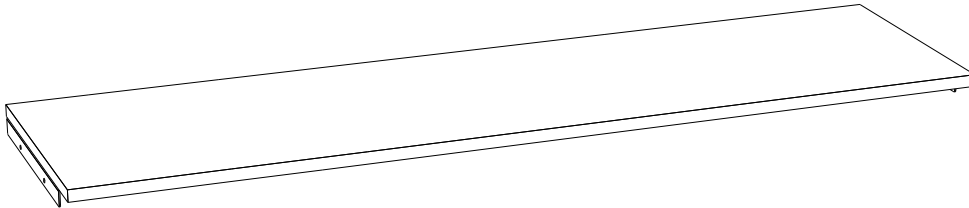
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

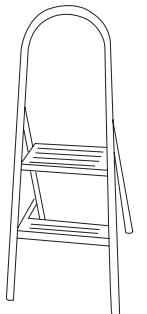
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (vea "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:



CLOSETMAID®

© 2020 ClosetMaid LLC | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

WARNING

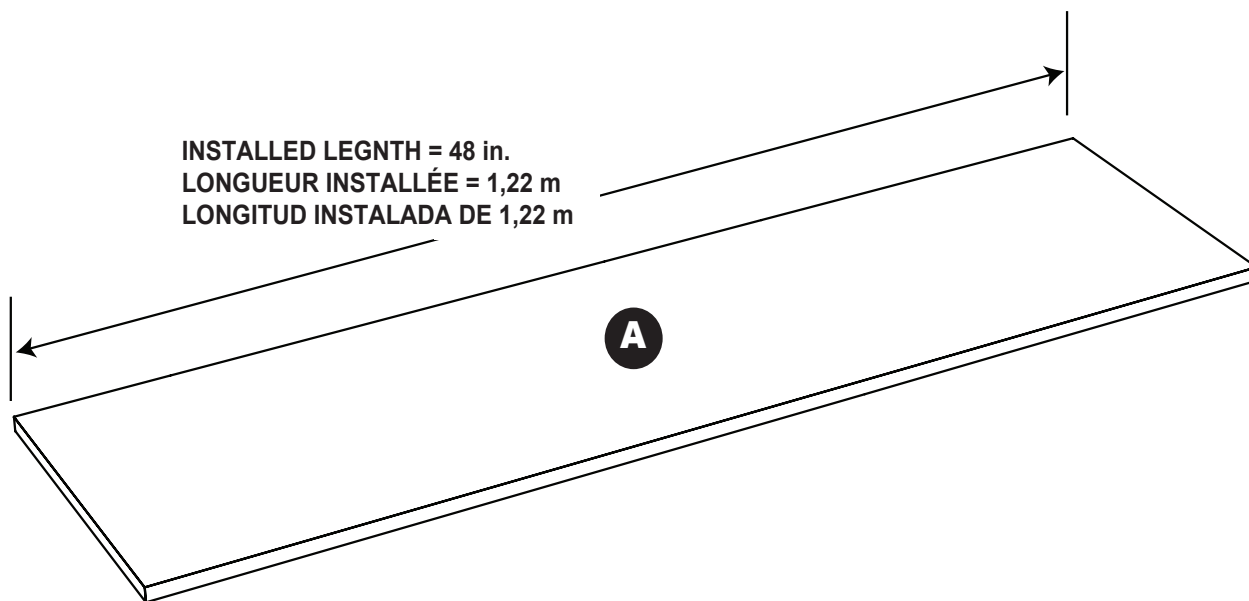
- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Do not overload unit. If the shelf bows or bends, it is overloaded. The shelf could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Secure finished unit to wall using provided hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère pourrait s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Fixer le module ouvert au mur à l'aide de la quincaillerie fournie. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

ADVERTENCIA

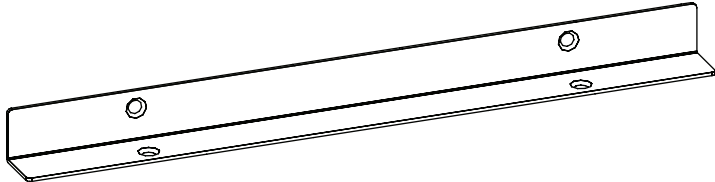
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- No sobrecargue la unidad. Si la repisa se arquea o se dobla, significa que la unidad está sobrecargada. La repisa puede colapsarse, causando lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Fije la unidad terminada a la pared usando los herrajes incluidos. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.



NOTE: Top shelf measures 48 in. (length) after installed. If your installation requires a shorter length, the top shelf and trim can be cut to size.

REMARQUE : L'étagère supérieure mesure 1,22 m (longueur) lorsqu'adéquatement installée. Si votre installation nécessite une étagère plus courte, il est possible de couper l'étagère supérieure et la moulure à la dimension voulue.

NOTA: La repisa superior mide 1,22 m (longitud) después de instalado. Si para su instalación necesita una longitud más corta, la repisa superior y el ribete se pueden cortar al tamaño que necesite.

AA 51458  #8 x 5/8 in. flathead screw (10) vis n° 8 x 16 mm à tête plate (10) tornillo de cabeza plana #8 x 16 mm (10)	BB 81720  #10 x 1-1/2 in. flathead screw (6) vis n° 10 x 3,81 cm à tête plate (6) tornillo de cabeza plana #8 x 3,81 cm (6)	CC 650  1/4 in. anchor (6) douille d'ancrage 6 mm (6) tarugo de 6 mm (6)
DD 50588  support bracket (3) support d'étagère (3) soporte (3)		

STEP 1

ÉTAPE 1

PASO 1

Attach back support bracket.
Fixer deux supports arrière.
Fije el soporte trasero.

AA



x2

DD

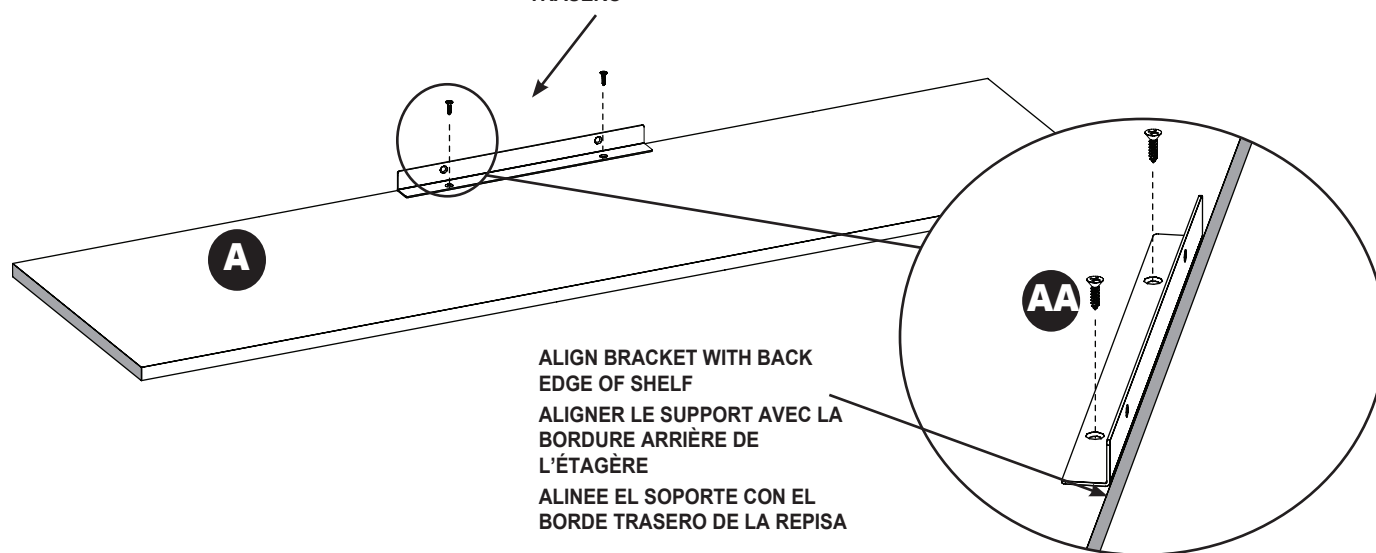


x1

- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.



CENTER BRACKET ALONG BACK EDGE
CENTRER LE SUPPORT AVEC LA BORDURE ARRIÈRE
CENTRE EL SOPORTE A LO LARGO DEL BORDE TRASERO



ALIGN BRACKET WITH BACK EDGE OF SHELF
ALIGNER LE SUPPORT AVEC LA BORDURE ARRIÈRE DE L'ÉTAGÈRE
ALINEE EL SOPORTE CON EL BORDE TRASERO DE LA REPISA

NOTE:

- Center bracket along back **UNFINISHED** edge as shown. (All brackets are the same.)
- Secure bracket to shelf using provided screws "AA".

REMARQUE :

- Centrer le support le long de la bordure arrière **BRUTE**, tel qu'illustré. (Tous les supports sont identiques.)
- Fixer le support à l'étagère à l'aide des vis « AA » fournies.

NOTA:

- Centre el soporte a lo largo del borde **SIN ACABAR** como se muestra. (Todos los soportes son iguales.)
- Fije el soporte a la repisa usando los tornillos "AA" incluidos.

STEP 2a

ÉTAPE 2a

PASO 2a

Attach brackets to base/tower units (sold separately).
Fixer les supports aux modules de base/ tour (vendus séparément).
Fije los soportes a las unidades base/torre (vendidas por separado).

AA



x2-4

DD



x1-2

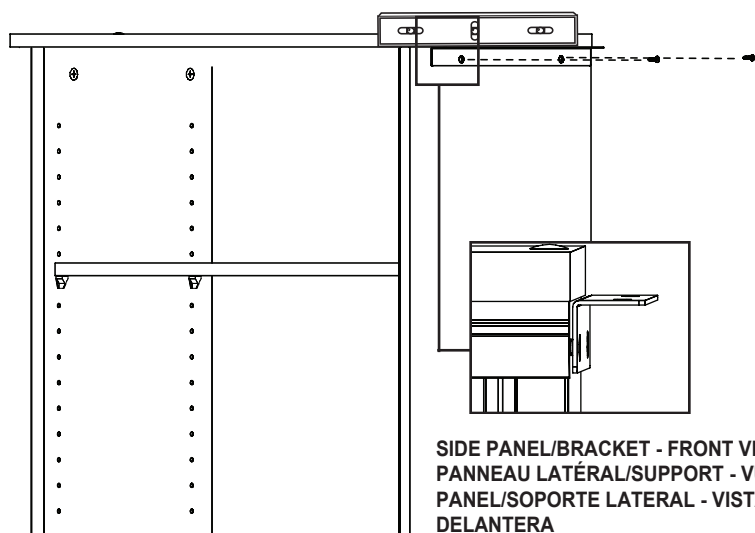


IMPORTANT: This step is for installing the Top Shelf to one or two base/tower units.
 For installing one shelf end to a side wall, see step 2b.

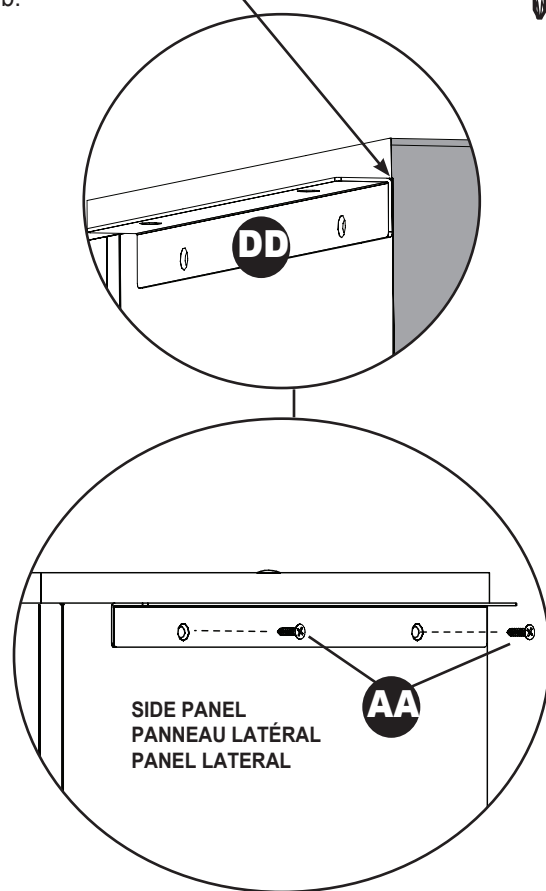
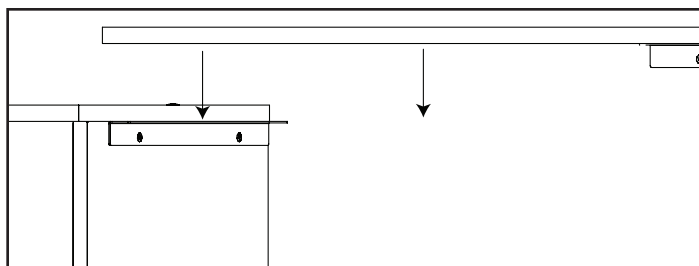
IMPORTANT : Cette étape porte sur l'installation de l'étagère supérieure à un ou deux modules de base/ tour. Pour installer une étagère à un mur latéral, voir l'étape 2b.

IMPORTANTE: Este paso es para la instalación de la repisa superior a una o dos unidades de base/torre. Para instalar un extremo de la repisa a una pared lateral, vea el paso 2b.

ALIGN BRACKET WITH BACK EDGE
 ALIGNER LE SUPPORT AVEC LA
 BORDURE ARRIÈRE
 ALINEE EL SOPORTE CON EL BORDE
 TRASERO



SIDE PANEL/BACKET - FRONT VIEW
 PANNEAU LATÉRAL/SUPPORT - VUE AVANT
 PANEL/SOPORTE LATERAL - VISTA
 DELANTERA



SIDE PANEL
 PANNEAU LATÉRAL
 PANEL LATERAL

NOTE:

- Align bracket against tower side panel as shown. Be sure bracket is level. Secure bracket to side panel using provided screws.
- Repeat for opposite base/tower unit if installing shelf between two towers.
- Rest shelf on bracket(s).

REMARQUE :

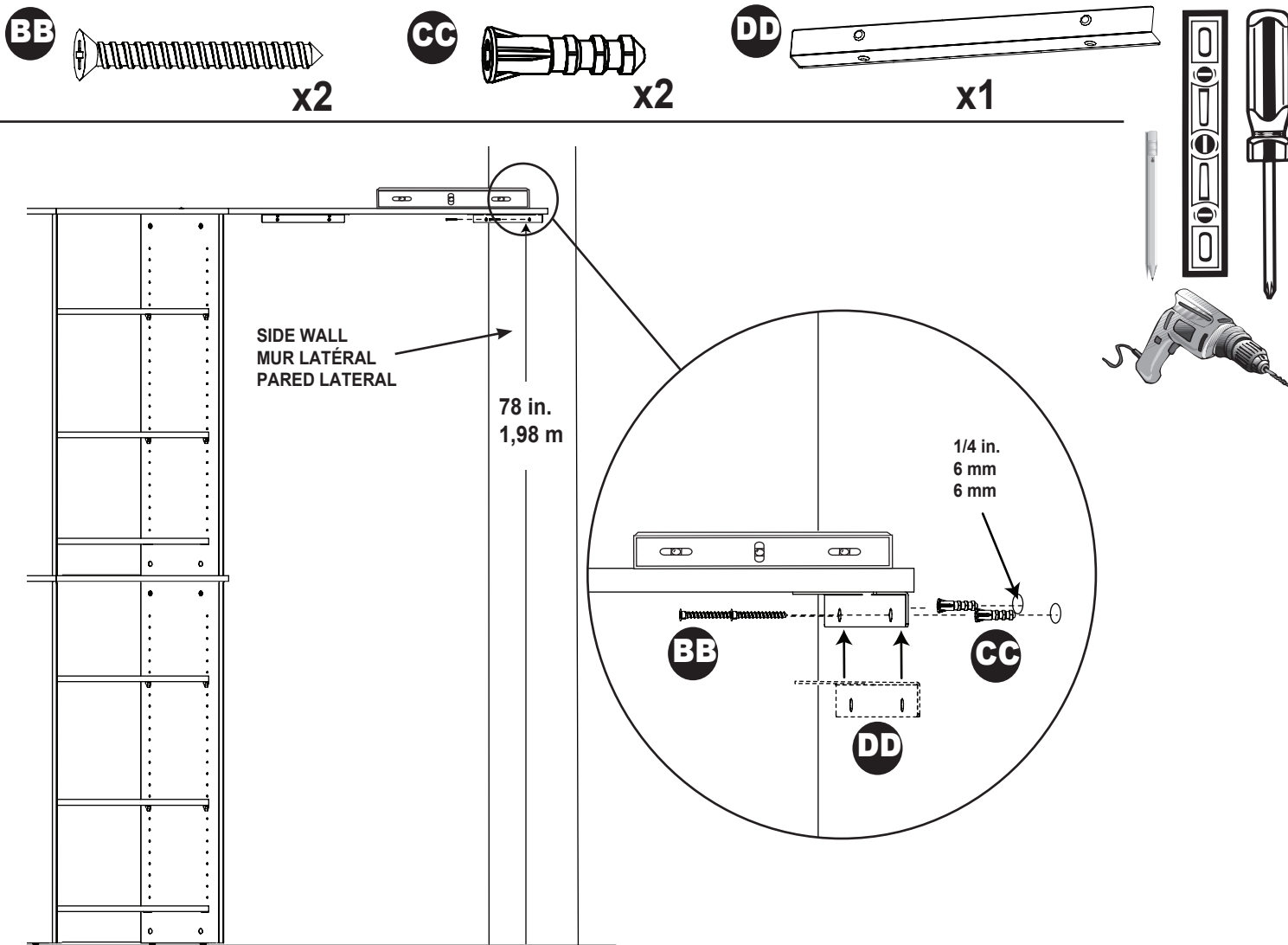
- Aligner le support contre le panneau latéral du tour, tel qu'illustré. S'assurer que le support est bien au niveau. Fixer le support au panneau latéral à l'aide des vis fournies.
- Répéter cette opération pour l'autre module de base/ tour si l'installation se fait entre deux tours.
- Placer l'étagère sur les support(s).

NOTA:

- Alinee el soporte contra el panel lateral del juego de torre. Asegúrese de que el soporte esté nivelado. Fije el soporte al panel lateral usando los tornillos incluidos.
- Repita los pasos para la unidad base/ torre opuesta para instalar la repisa entre dos torres.
- Coloque la repisa en los soporte(s).

STEP 2b
ÉTAPE 2b
PASO 2b

**Attach bracket to side wall (option only).
Installer le support aux murs latéraux (uniquement en option).
Fije el soporte a la pared lateral (opcional).**



NOTE:

- Position shelf against sidewall. Place a level on shelf to assure shelf is straight.
- Bring bracket up (along wall) under shelf.
- Mark bracket hole locations on wall. Drill 1/4 in. holes and insert anchors. Secure bracket to wall with 1-1/2 in. screws into anchors.

REMARQUE :

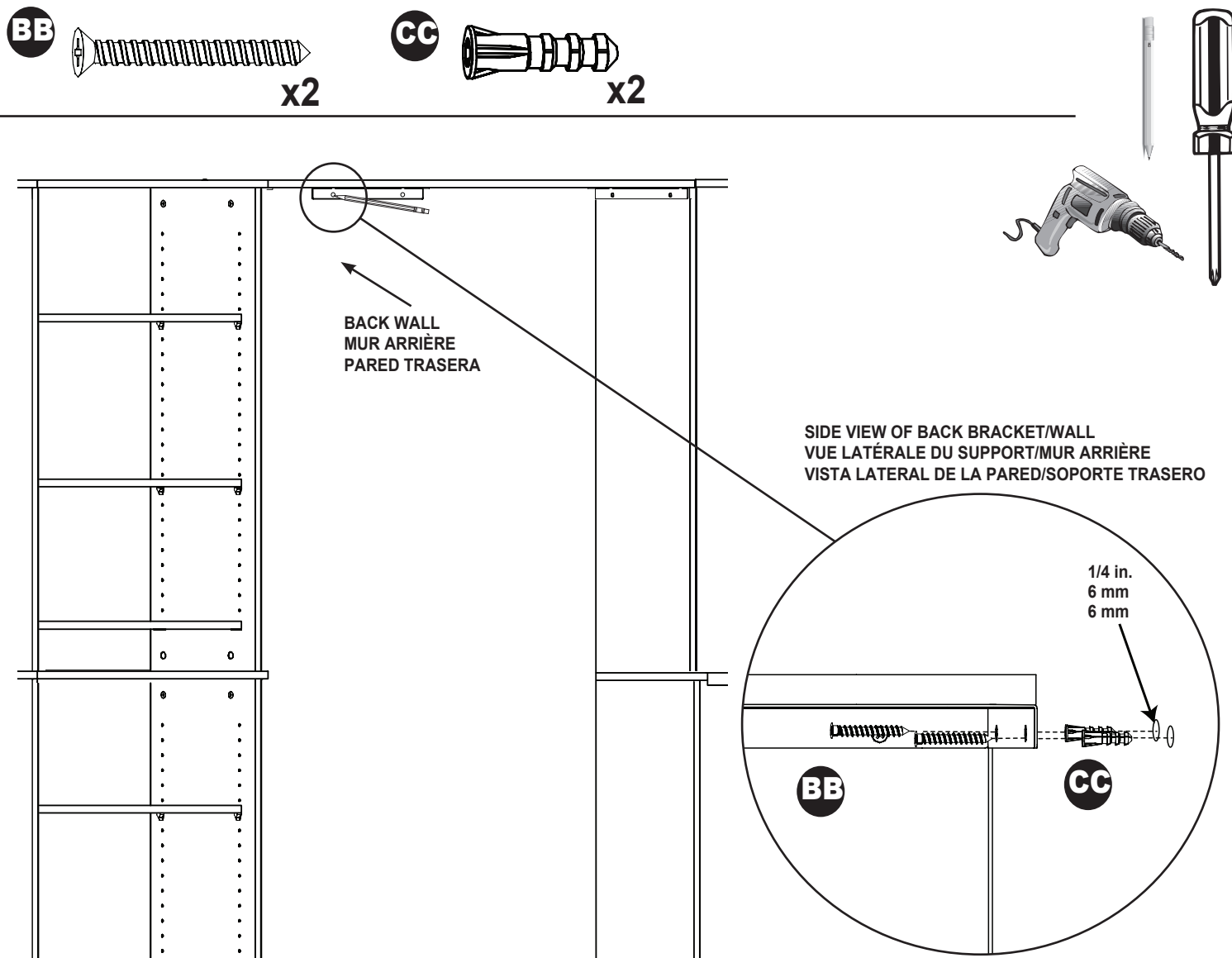
- Disposer l'étagère contre le mur latéral. Placer un niveau sur l'étagère pour s'assurer qu'elle est bien droite.
- Remonter le support (le long du mur) sous l'étagère.
- Marquer la position du trou de chaque support sur le mur. Percer des trous de 6 mm et y insérer les douilles d'ancrage. Fixer le support au mur à l'aide des vis de 3,8 cm et des douilles d'ancrage.

NOTA:

- Coloque la repisa contra la pared lateral. Coloque un nivelador en la repisa para asegurarse que la repisa esté recta.
- Coloque el soporte (al lado de la pared) debajo de la repisa.
- Marque cada ubicación de agujeros del soporte en la pared. Perfore agujeros de 6 mm e inserte los tarugos. Fije el soporte a la pared con un tornillo de 3,8 cm en los tarugos.

STEP 3 **ÉTAPE 3** **PASO 3**

Secure bracket to back wall.
Fixer solidement le support au mur arrière.
Fije el soporte a la pared trasera.



NOTE:

- Once shelf is resting in position, mark each bracket hole location on back wall.
- Remove shelf. Drill 1/4 in. holes and insert anchors. Secure bracket to wall with 1-1/2 in. screws into anchors.

REMARQUE :

- Une fois l'étagère en place, marquer la position du trou de chaque support sur le mur arrière.
- Retirer l'étagère. Percer des trous de 6 mm et y insérer les douilles d'ancrage. Fixer les supports au mur à l'aide des vis de 3,81 cm et des douilles d'ancrage.

NOTA:

- Una vez que la repisa está colocada en su sitio, marque cada ubicación de los agujeros del soporte en la pared trasera.
- Quite la repisa. Perfore agujeros de 6 mm e inserte los tarugos. Fije los soportes a la pared con tornillos de 3,81 cm dentro de los tarugos.

STEP 4

ÉTAPE 4

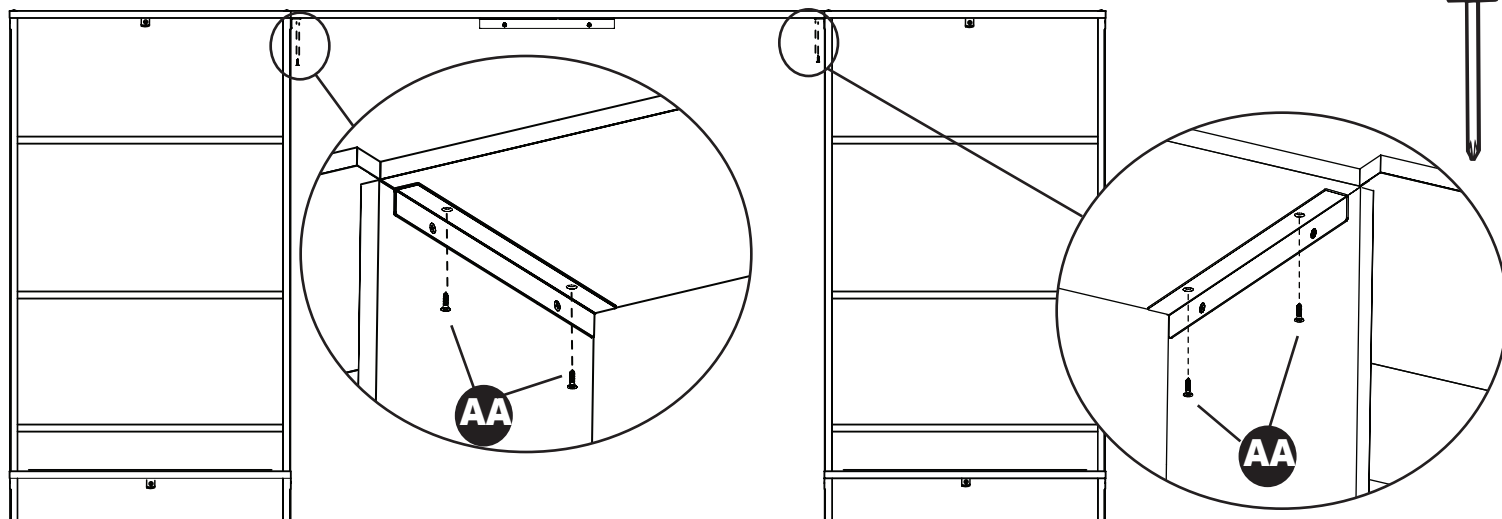
PASO 4

Secure top shelf to side brackets.
Fixer l'étagère supérieure supports latéraux.
Fije la repisa superior a los soportes laterales.

AA



x4



NOTE:

- From underneath shelf, secure top of each side bracket to underside of shelf with two screws "AA".

REMARQUE :

- Par en dessous de l'étagère, fixer la partie supérieure de chaque support d'étagère latéral sous l'étagère à l'aide de deux vis « AA ».

NOTA:

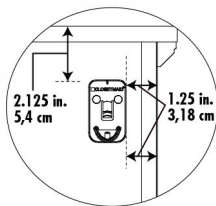
- Desde debajo de la repisa, fije la parte superior de cada soporte lateral a la parte inferior de la repisa con dos tornillos "AA".

INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION | INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Solid Surface Installation:

- A. Measure and mark rod bracket holes at location provided. Secure each rod bracket with two rod bracket screws (#8 x 0.75 in.).
- B. Install closet rod into bracket.



Installation sur une surface solide:

- A. Mesurer et marquer l'emplacement des trous du support de tige aux endroits désirés. Fixer chaque support de tige avec deux vis à support de tige (n° 8 x 1,91 cm).
- B. Installer les tiges de garde-robe sur les supports

Instalación en superficies sólidas:

- A. Mida y marque los agujeros del soporte de barra en la ubicación indicada. Fije cada soporte de barra con dos tornillos para el soporte de barra (No. 8 x 1,91 cm).
- B. Instale la barra del clóset en el soporte.

Drywall Installation:

- A. Measure and mark rod bracket hole locations.
- B. Drill 0.25 in. holes at marked locations. Insert wall anchor and secure each rod bracket to wall with wall screws (#10 x 1.5 in.).
- C. Install closet rod into bracket.

Installation sur cloison sèche:

- A. Mesurer et marquer l'emplacement des trous du support de tige aux endroits désirés.
- B. Percer des trous de 0,64 cm aux endroits indiqués sur le mur. Insérer une douille d'ancrage trou et fixer le chaque support à tige à l'aide d'une vis murale (n° 10 x 3,81 cm).
- C. Installer les tiges de garde-robe sur les supports.

Instalación en muro seco:

- A. Mida y marque las ubicaciones de los agujeros del soporte de barra.
- B. Perfore agujeros de 0,64 cm en las ubicaciones marcadas. Inserte un tarugo de pared y fije cada soporte de barra a la pared con tornillos de pared (No. 10 x 3,81 cm).
- C. Instale la barra del clóset en el soporte.